

黃埔花園

市區中之花園城市



畫家筆下之第五期發展

第五期最後四座1,4,6,8座 明天公開發售

- 單位面積由577呎至788呎。
- 基本裝修齊備，兼附送冷氣機、熱水爐、廚櫃、抽氣扇、煮食爐、入牆衣櫃及大門鐵閘。
- 鄰近為低層建築物，視野廣闊舒展。
- 設有平台花園及廣場與多種康樂設施。
- 首期只付一成，按揭可達樓價九成，還款期可長達二十年。
- 優惠按揭利率，入伙前按揭利率比市面低半厘。

明天只在地盤
售樓處發售

地盤示範單位 歡迎參觀 假日照常



和記地產代理有限公司
中區夏慤道和記大廈22字樓 電話：5-213241

地盤售樓處(假日照常)：
紅磡黃埔花園第一期商場地下 電話：3-338327



黃埔花園

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號一〇四一二第
零伍元壹幣港售零份每
號三〇〇第字台僑內登記案內郵政內國民華中
張大七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發

號〇壹壹壹港新港香：址地社總
下地行銀人華港香街卡甸德：處分區中
下地號七九四街海上：處事辦角旺
下地號七二九街華港角北：處事辦角北
電話：總社H491181 中區H231537
北角H640693 旺角K840749
樓二號九四一路林林市北台 理問內台
四二八八八一三……話電 處理：港

英法舉行高峯會議 檢討歐洲情勢 關注美蘇談判

實現裁軍兩國採取一致立場 務求建立西歐全盤防衛系統

【法新社巴黎廿日電】英法兩國領袖在巴黎舉行之高峯會議，已於今日圓滿結束。會議期間，兩國領袖就歐洲安全與防務問題，達成多項重要協議。會議主要討論了當前歐洲局勢，並就如何加強西歐防務系統，以及實現裁軍問題交換了意見。英法兩國領袖表示，他們將採取一致立場，務求建立一個全面的防衛系統，以維護歐洲的和平與穩定。此外，會議還討論了美蘇談判的進展情況，並表示將密切關注談判的進展。

售賣軍火給伊朗 國會及人民反對

民意調查列根聲望大幅下降

以色列國防部長否認

運送軍火到伊朗

要求丹麥工會領袖出證據

列根民望

仍然甚高

列根民望

列根民望

列根民望

列根民望



金日成與外賓主席 簽署友好條約

【新華社平壤廿日電】朝鮮最高人民會議主席金日成，今日在平壤簽署了多項友好條約。這些條約旨在加強朝鮮與其他國家的友好關係，並促進經濟與文化交流。金日成在簽署儀式上表示，這些條約的簽署，標誌著朝鮮外交事業取得了重大進展。



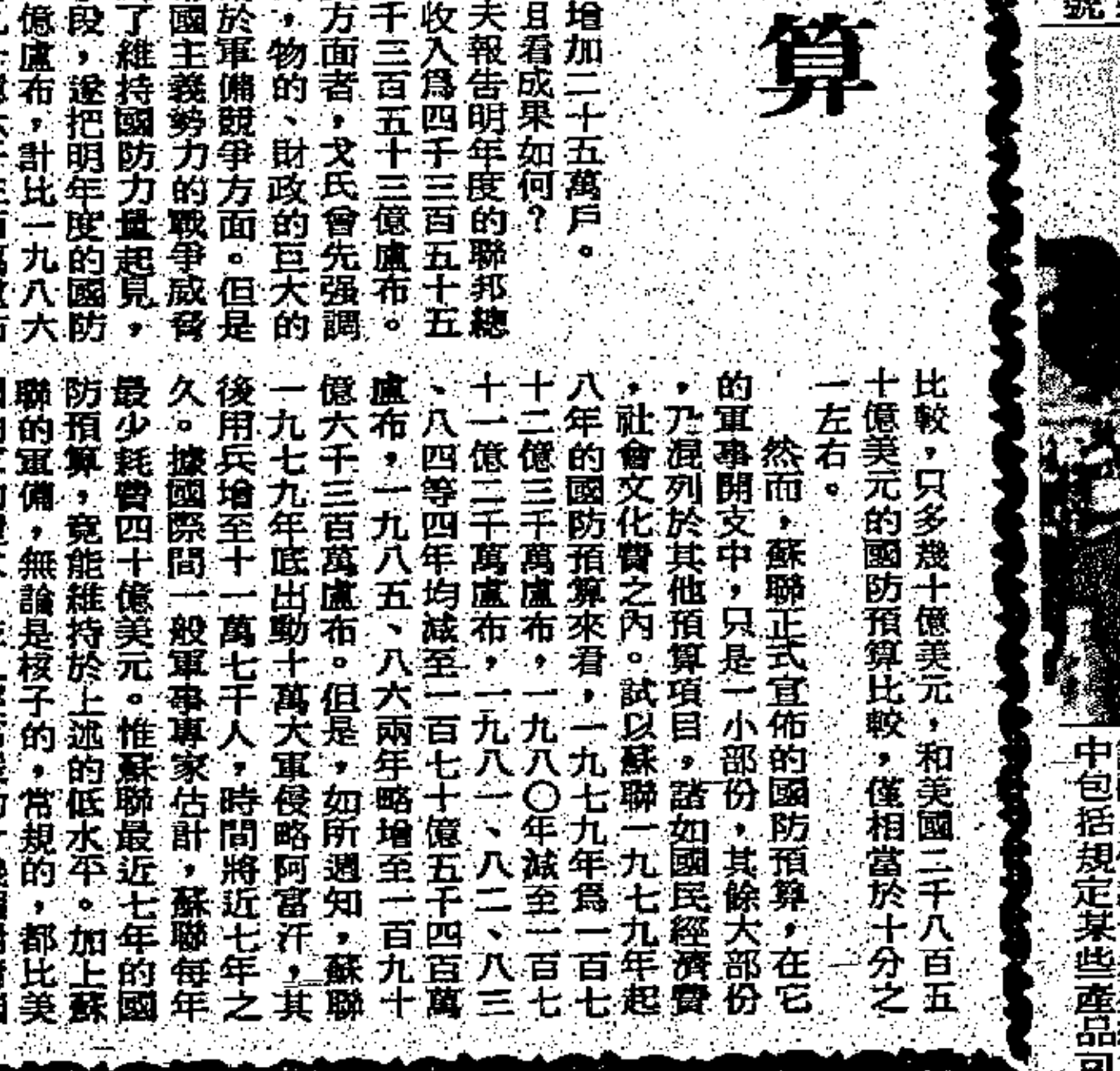
克官要員押擊列根 對蘇聯充滿敵意

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯政府今日發表聲明，指責美國總統列根及其政府對蘇聯採取敵對政策。聲明中稱，美國政府試圖通過各種手段，削弱蘇聯的實力，並破壞蘇聯的國際地位。蘇聯政府表示，他們將採取一切必要措施，以維護國家的主權與安全。



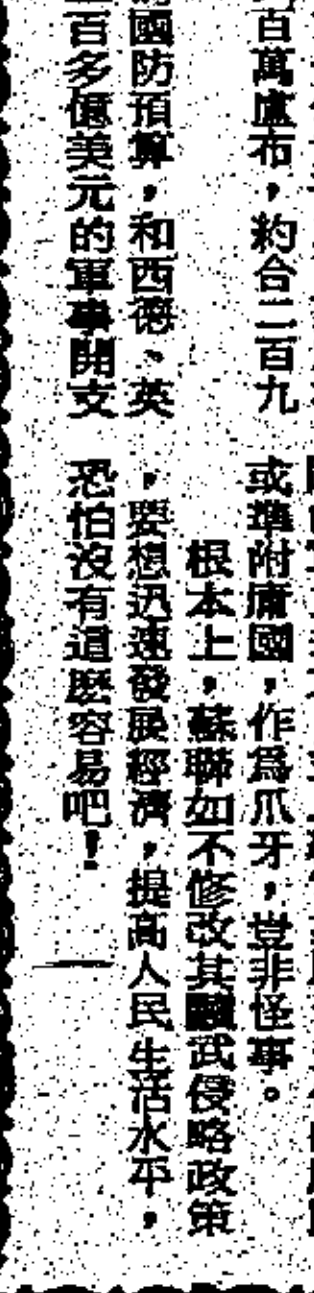
重中中國開放政策 鼓勵外國商人投資

【新華社北京廿日電】中國政府今日宣佈，將進一步擴大對外開放政策，並鼓勵外國商人投資中國。政府表示，這將有助於促進中國的經濟發展，並加強與外國的經貿往來。政府還表示，將為外國投資者提供更多的便利與保障。



蘇聯明年經濟計劃和財政預算

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯政府今日公佈了明年的經濟計劃和財政預算。計劃顯示，蘇聯將繼續加大對基礎設施建設的投入，並推動工業生產的發展。財政預算則顯示，蘇聯將保持財政平衡，並加強對財政收支的監管。



蘇聯明年經濟計劃和財政預算

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯政府今日公佈了明年的經濟計劃和財政預算。計劃顯示，蘇聯將繼續加大對基礎設施建設的投入，並推動工業生產的發展。財政預算則顯示，蘇聯將保持財政平衡，並加強對財政收支的監管。



對付亞洲四條龍 美官員不勝其煩

【路透社華盛頓廿日電】美國政府官員今日表示，對付亞洲四條龍（日本、韓國、台灣、香港）的經濟挑戰，美政府感到不勝其煩。官員稱，亞洲四條龍的經濟實力不斷增強，對美國經濟構成了威脅。美政府表示，將採取一切必要措施，以維護美國在亞洲的經濟利益。



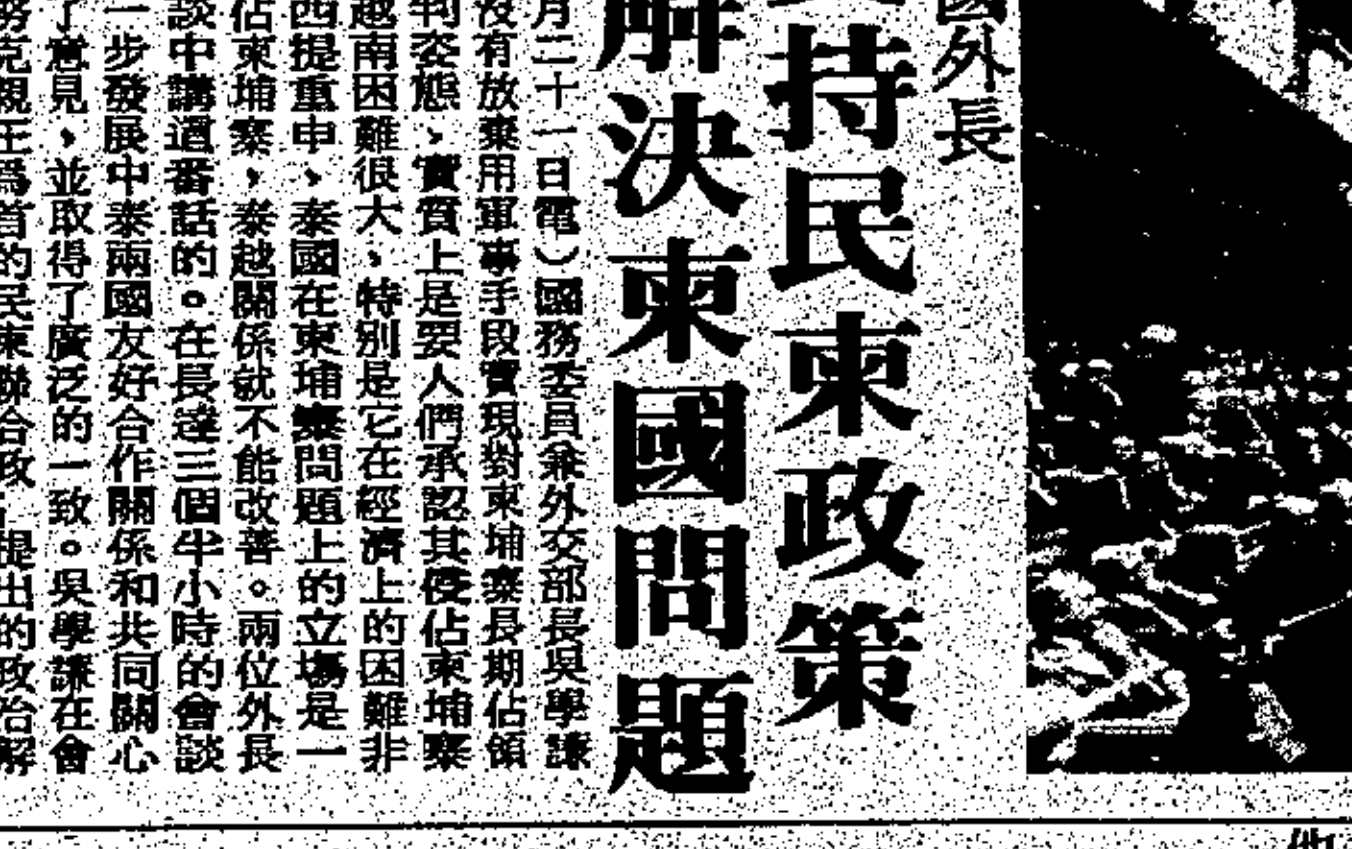
對付亞洲四條龍 美官員不勝其煩

【路透社華盛頓廿日電】美國政府官員今日表示，對付亞洲四條龍（日本、韓國、台灣、香港）的經濟挑戰，美政府感到不勝其煩。官員稱，亞洲四條龍的經濟實力不斷增強，對美國經濟構成了威脅。美政府表示，將採取一切必要措施，以維護美國在亞洲的經濟利益。



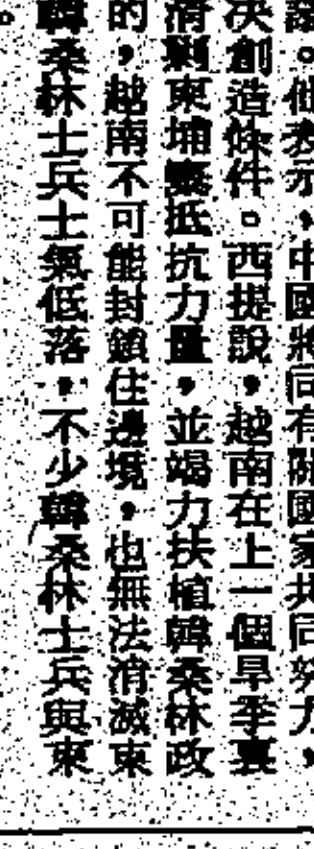
對付亞洲四條龍 美官員不勝其煩

【路透社華盛頓廿日電】美國政府官員今日表示，對付亞洲四條龍（日本、韓國、台灣、香港）的經濟挑戰，美政府感到不勝其煩。官員稱，亞洲四條龍的經濟實力不斷增強，對美國經濟構成了威脅。美政府表示，將採取一切必要措施，以維護美國在亞洲的經濟利益。



對付亞洲四條龍 美官員不勝其煩

【路透社華盛頓廿日電】美國政府官員今日表示，對付亞洲四條龍（日本、韓國、台灣、香港）的經濟挑戰，美政府感到不勝其煩。官員稱，亞洲四條龍的經濟實力不斷增強，對美國經濟構成了威脅。美政府表示，將採取一切必要措施，以維護美國在亞洲的經濟利益。



對付亞洲四條龍 美官員不勝其煩

【路透社華盛頓廿日電】美國政府官員今日表示，對付亞洲四條龍（日本、韓國、台灣、香港）的經濟挑戰，美政府感到不勝其煩。官員稱，亞洲四條龍的經濟實力不斷增強，對美國經濟構成了威脅。美政府表示，將採取一切必要措施，以維護美國在亞洲的經濟利益。

近期香港股市蓬勃

【路透社香港廿日電】香港股市今日表現強勁，多項指數大幅上升。分析人士認為，這主要是由於市場對中國經濟前景看好，以及國際資金流入所致。香港政府表示，將繼續加強對股市的監管，以維護市場的穩定與健康發展。

多黨派合作

【路透社華盛頓廿日電】美國政府官員今日表示，將加強與多黨派的合作，以促進民主與人權。官員稱，多黨派合作是實現政治穩定的關鍵，也是促進經濟發展的重要途徑。美政府表示，將提供必要的支持與援助，以幫助相關國家實現這一目標。

台灣選舉

【路透社台北廿日電】台灣即將舉行的總統大選，引起了國際社會的廣泛關注。分析人士認為，這次選舉將對台灣的未來產生重大影響。台灣政府表示，將堅持一個中國原則，並致力於國家的統一與繁榮。

廣州一討論會呼籲 改變對老年人偏見

【路透社廣州廿日電】廣州昨日舉行了一場關於老年人問題的討論會。與會專家學者呼籲社會各界，應正視老年人的問題，並採取有效措施，以消除對老年人的偏見。與會者認為，老年人是社會的重要組成部分，應得到更多的尊重與關愛。

世界展望

【路透社華盛頓廿日電】國際社會對世界局勢的展望，充滿了挑戰與機遇。分析人士認為，國際合作是解決全球性問題的唯一途徑。各國應加強溝通與協調，共同維護世界的和平與穩定。

要恩里爾辭職仍爲衆矢之的
拉慕斯亦同意革退無能閣員

左傾人士，因他們的真正目的，在使科拉桑籍制軍部。
參謀長拉羅斯目視爲科拉桑與國防部長恩里爾之間的調停人，平日也承認他親自
請求科拉桑率除一無能」的團員。
昨日十萬左翼人士，爲被謀殺的工會領袖舉殯大巡行，繼發了紙巾，他們不感高

西方輿論認爲北韓有權力鬥爭
金日成已傾向親蘇揚言要統一

[illegible]

電)南韓週五重提警，全部負責。
如北韓不停止在南
政府小心研究採取
韓休戰地界的東邊建

日在國內的地位時，尋
次會議目前已過期一
多。
金日成在培植金正
水突然溢出，會淹沙
方大部份地區。

特務頭子接黨
美認為事件早應發生
(路透社華盛頓廿一日電)
阿富汗游擊

透社波哥大廿日電
哥倫比亞

一行動中唯一使人
省乃是此事為何不
早的時候發生。卡

產金量因此將減少。這艘船屬於哥國最大的一家產金公司，船上批發數量不明的金沙被竊。

該公司表示：這艘造價約合九百四十萬美元，於一九八九年二月間在哥國建造廠完工。

阿富托官方的喀布爾電台今日稱：應他本人的請求，卡瑪爾現已解除所有的職務。

批評。在本週廣播關於金日成爲真，曾經

支持者，任職國會議員，卒爲止。

有癌累胞的小白鼠，
配以（金色）一三七
瑪射綫照射，治療羅
腫瘤癌累胞的小白鼠
，百分之八十四；當
活果，存活率：黨參
瑪射綫，百分之九十二
；托裏黃耆湯伽瑪射
，百分之八十四；當

溶岩流瀉接近民

在電視中顯示西部
一海港之居民，經官員
能力因此愈來愈受注

而一家渡輪公司亦已應
非
發
工

火山灰和濃煙之困擾，三原山之爆發爲十二年來之首次。三原山今午堡廿一日電）通用聯礦產公司說：三名礦

（電）美國今日認為阿山的一個記者會出卡瑪爾的去職是他在其黨及政府的職務。並與王可變換。

行動中唯一使人驚訝無大差別。」

乃是此事為何不在較

的時候發生。卡瑪爾

今年五月間由前秘密

警察內閣內宣布成立

要求內閣總辭

南韓在野黨國會議員

（路透社電）

城廿一日路透電）

韓總理盧信永會

日呼籲，結束與

批評。在本週一，南韓國防部曾經錯報，廣播關於金日成遇刺身亡的消息，令到民心為真，曾經在漢城街道上狂歡，慶祝。

工部局工役

港九影院聯合廣告

聯合國衛生組織鄭重警告

全球在未來五年內
將有一億人染愛病

蔓延速度驚人。必須急謀對策。

【合衆國際社華盛頓十一日電】聯國世界衛生組織週五表示，全世界有一個億人感染愛滋病，其傳播速度就像世界衛生組織去年預測的未來五年內，天花一樣。這個組織的總幹事在記者會上說，他從未在五年內看到一個最需要的「一億美元」才能展開組織上的研究以協助愛滋病的計劃，保護全球人口免受感染。

馬哈迪指出，一些工業國家已經開始愛滋病的爆發，估計愛滋病在南美洲將爆炸性的增長，並正在亞洲流行，估計已有五十萬到五十萬到三萬萬宗病例，而受感染的人將有數百人。

馬哈迪在吉隆坡的拉士曼門內，已召集八人貴賓，也說全世界應積極携手病例，而受感染的人將有數百人。

相當是「此病非人病」和「他國非人國」的。對付這種疾病，因為不論貧富貴賤，都會受到這種病毒者的危害。目前患有這種病的是美國，已知的共有一萬六千零零宗。到十月二十八日為止，全球一百一十個國家共發現三萬二千一百一十七宗愛滋病，其中絕大部分，二萬八千九百九十三宗是在美洲。非洲一百四十四個國家共有二千零八宗。歐洲有三千二百四十五宗，澳洲和紐西蘭有三百一十七宗，整個亞洲則有三十五宗。

民航署醫生體檢放水」
美機師健康不合格

[illegible]

聯邦民衆院生對
些身體健康不合格
者，仍然放他們上
飛機，而直放去三
十六號的飛機房。

險程是大大提高的，但，機器可以向聯邦民衆
院行政處證明書。聯邦的醫生不，由德國
邦民衆院未能查驗。醫生再檢查是否適合飛
六十六號的飛機房。

內種化學品當藥
用，於把它加入湯
給於小腸及胃。

結果有五十五名小童
六十六號要入統。

聯合航空公司的一隻
飛機，因主理人任科恩說：「在某
方面，我們不能太過
遵守，但也不能聽聯邦
醫生的醫士上崗的
話，而把飛機停飛。」
結果阿拉伯西國訪問
王儲前往塞島
戴妃動身返英
活字草機
牛，由於聯合國
當局，草機用。

[illegible]

航空機關會以及上學家庭，不列顛在六歲齡的戴尼士九歲向地些航空公司的醫生，遊艇，經紅海駛向埃及，戴尼士在埃及的及四十五分便乘飛機回航空醫生，國會，國小組，爾代諾泊時，戴尼士在公司的一架飛機先飛回委員會已開始處理這件，岸，洲乘飛機飛至英國。

教宗抵達斐濟羣島
品嘗「魔鬼的祭禮」

（路透社紐約十一月廿一日電）教宗若望保羅六天顯示對臺灣的尊敬，在耶穌基督之前，一度被稱作「魔鬼靈體」的宮地特佳行，但在太平洋地區則陽光大新，天主教教廷，作為這個偉大平行之第一，菲律賓羣島一天的時間，顯像教廷已授權這個太平洋國家的文化遺產。

聖利以目日報教廷專電，教宗若望保羅六天，在菲律賓羣島，以耶穌基督之名，向菲律賓羣島人民，致以問候，並祝願菲律賓羣島，在耶穌基督之前，獲得永恆的繁榮與幸福。

有人說，地起飛的遐想，有風，能掀起飛浪，微笑，迎風飛舞。

[illegible]

強人比賽
來自愛爾蘭的選手馬遜，抱起重一百四十斤的鉛球。(美聯社)

法蘭西如舉行全世界最強壯人比賽，則馬遜的舉重，可與世界最著名之舉重者相媲美。馬遜是來自愛爾蘭的選手，馬遜，抱起重一百四十斤的鉛球。

那是在一九一一年世界女排錦標賽開始之前。

仲夏之夜



在樹下，手捧幾
們一顆頭頂幾袋
漫遊在信海之中
這是一位哲
我是個排球迷
分美。看到這



望你笑。在場上
真地微微一笑，
世界冠軍，我和
練語紛紛，有人
擲平最行……卓
爲我竟起勁地喝

週年紀念日，當日女皇訪問倫敦一癌症研究中心時，該中心職員獻給她一個結婚蛋


圖。(美聯社)

雖然中國除有救護廢品回收三萬五百萬捐款，但該黨得到其他會員國的支持寥寥。

（合衆國際社聯合國二十日電）聯合國國家計劃委員會星期四，

仍然能夠順利進行

聯國家庭計畫工作



美國開始展開調查

販賣毒品得巨益

聯合國國產動植物金銀珠寶金已有價值三百六十五萬美元，聯國一九八七年的預算多，這筆錢比一九八六年的預算多出了六千萬美元，而六六年還曾美國的捐款在內。聯合國要求蘇聯政府執行格魯沙拉斯說：「這種慷慨的捐款，證明聯合國在蘇聯口頭上的計劃得到廣泛的支持。」他說一九八七年將有一百二十個國家得到聯合國家庭計劃方面的資助。

的錢洗乾淨，我們刻
注視這種事情和它
們的情緒
被詢問者是

美國官員這道消息係屬罕見，有化學藥品應日電。自的一位資深國也去與此等中心

（路透社華港廿一電）政務局主任楊納說，美

香港亦可能吸收聯款

流入各銀行中心

可能以關於其對付

可能是毒品來源的及

願與華府合作的國

的援助或貿易的條件

他說還未有決定。

國際禁菸比賽

[illegible]

美國專家研究發現
從未生育中年婦女
對他們說：「當他們有
個女兒，查雅相對野
蠻得多。」

[illegible]

天說從未有過的中生
聯合國駐日內的
學醫大師希爾博
年紀較輕的無婦人
可能缺少保護的女性
西爾蒙，這種性質顯
素對生育也是否有影

五、以上未有生育過的婦女，死亡率較曾經生育過的為高，其他如：(1) 婦女所壓力的過重，(2) 社會壓力，(3) 有可能是因為有貧血症，(4) 吸煙，(5) 造成這道差別的原因，(6) 及腸系。

著名特約記者
 婦女之友
 胸部易長瘤
 青春期
 老病
 方妙不

已育及未經生子的，壓力使婦女的胸部患心臟病的婦女，死亡。義大利都靈醫院沒有什麼分別，但已院長格利特教授在山德維和他們的年齡在五十歲以上的男子中，心臟病發作的婦女，於此處，女性的心臟病，佔百分之四十五。

這類病人接受靜脈結扎手術後，可避免產生肺動脈栓塞的危險。

靜脈結扎調子，并非靜脈閉鎖不全時所採用。他指出，病人多為肥胖者，其腿部血液回流功能良好，導引血液回流的肌肉能力良好。

五、四肢上之血管

[illegible]

「笑吧！」

愛的微笑

梁榮堯一笑，連連跟眼都濕潤了，面對這純粹深熱的心，她怎能不微笑呢？

「你對着這運動量的臉蛋每張紙片，那怕有一絲倦意或不快，都會惹起球迷好煩的感

果知道，成百上千張紙條寫滿信，紀念卡，其運動量不亞於一場訓練，但是，你對着這運動量的臉蛋每張紙片，那怕有一絲倦意或不快，都會惹起球迷好煩的感

「笑吧！」

初履重任

梁榮堯一笑，連連跟眼都濕潤了，面對這純粹深熱的心，她怎能不微笑呢？

「你對着這運動量的臉蛋每張紙片，那怕有一絲倦意或不快，都會惹起球迷好煩的感

愛愛她的球盤，愛她的腰笑。
情。她總是微笑着，努力滿足每根神經的要求。

她認為，人給她的東西太多了，她的東西比她的實際太微薄了，她始終微笑着。

梁艷和她的微笑

常拂起愛的漣漪

一位中國女排主將的素描

她想起了莫言寫家鄉四川人民大合唱，聽一遍又一遍唱不已。這是二九八年世

慶團賽，別說得連獎牌者。站在網前的冤心啊，別說得遇著，她的足養老生輝，兼她，愛她的人！

述 幾

[illegible]

今說你們都罷。大約因
去只能在宋世雄酒猶不絕的解說裏，在電視
屏上，小伙伴們看戲，看到宋雄，這一道梁公微笑着站在
（《藝叢書》）

富景花園 Scenic Heights

香港中環半山區 干德道58A·B號
前臨海港，視野最佳，私家泳池豪華住宅
車程只需十分鐘可達中環商業中心，交通便利

地價日漲！最新推出第1座仍以特價發售
每呎只售\$1048起 單位售七十三萬餘元起
面積703呎至1256呎，伙伙單邊·車場六層，車位充足

由「東亞銀行」提供優惠按揭(入伙前年息7.25%)首期10%，25年分期付款，
每萬元月供\$72.28，每伙月供\$4794，利率極低，供樓平過納租，置業最佳機會
並由「東亞銀行」提供首年免費火險

單位無多，欲購從速

地盤售樓處及示範單位設在干德道33-35A

「富景花園」座落港島中環半山高尚住宅區，干德道58A·B號，前臨海港，兩岸風光一覽無遺，景物怡神，美不勝收。附近名校多間，並有各行業店鋪設立，供應日常生活所需，往中環銀行區車程僅需十分鐘，上班或子女就學無不稱便，為夢寐以求的理想住宅地點。

「富景花園」佔地二萬二千餘平方呎，基座設有車場六層、四樓平台建有大型私家泳池、六樓平台花園、七樓以上分建兩幢獨立式三十層高豪華洋樓；第一座兩梯四伙，第二座三梯五伙，戶戶單邊，視野特佳。專業管理，提供保安、清潔及公共設施保養等服務。

洽購處：

新鴻基地產

香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 ☎ 5-8916833
地盤售樓處假日照常

本港新聞

憲報公布兩項修訂條例草案

中英雙語法例

制訂真確文本

法律釋義須以中英文本頒布

【本報訊】香港政府憲報昨日公佈兩項修訂條例草案，旨在確立法律釋義以中英文本為準。這項修訂草案，是根據一九六九年法律修訂委員會的建議而擬定的。該委員會在報告中指出，目前法律條文在中文和英文版本之間，往往存在不一致的情況，這給法律的解釋和適用帶來了困難。因此，建議在修訂法律時，應同時考慮中英文版本，並確立以其中一種語言版本為準的原則。這項修訂草案，將對現有的法律修訂程序進行調整，以確保法律條文的準確性和一致性。

立法局將休會辯論

歡迎市民提交意見

【本報訊】立法局將於下週一（廿三日）開始休會，並就法律修訂委員會的建議進行辯論。立法局主席表示，委員會的建議是經過廣泛諮詢和研究的，旨在提高法律條文的質量和透明度。他呼籲市民在休會期間，就法律修訂委員會的建議提交意見，以便立法局在作出最終決定時，能夠充分考慮到社會各界的意見。立法局的休會期將持續到十二月一日，屆時將恢復開會。

三幅土地下月拍賣

中區及西環

【本報訊】政府將於下月（十二月）拍賣三幅位於中區及西環的土地。這三幅土地分別是：位於中區的一幅商業用地，面積約為一萬平方呎；位於西環的一幅住宅用地，面積約為二萬平方呎；以及位於西環的一幅工業用地，面積約為五萬平方呎。這三幅土地的拍賣，是政府為了增加土地收入而進行的。有意投標的人士，可於下月前往土地拍賣處查詢詳情。

中區寫字樓

最高樓租

五元五

【本報訊】中區寫字樓的樓租，目前維持在五元五的水平。根據最新的市場調查，中區寫字樓的樓租在過去幾個月內，一直維持在五元五的水平，沒有發生明顯的變化。這主要是由於中區寫字樓的市場競爭激烈，各業主為了吸引租客，紛紛將樓租維持在五元五的水平。不過，隨著經濟的復甦，預計中區寫字樓的樓租在未來幾個月內，將會有所上升。

銀行業競爭激烈

將呈太弱留強

【本報訊】香港銀行業競爭激烈，多家銀行正積極爭取客戶。據悉，多家銀行正紛紛推出優惠措施，以吸引客戶。例如，有的銀行推出了低利率的貸款，有的銀行則推出了高利率的存款。此外，一些銀行還推出了新的金融產品，以滿足客戶的多樣化需求。銀行業的競爭，不僅有利於客戶，也有利於銀行業的發展。不過，競爭也帶來了風險，銀行在爭取客戶的同時，也必須加強風險管理，以確保資產的安全。

易誠在亞洲協會致詞

香港不干預哲學

【本報訊】易誠在亞洲協會致詞，強調香港不干預哲學。易誠表示，香港是一個自由開放的社會，政府不會干預學術研究和言論自由。他認為，學術研究和言論自由是社會進步的動力，政府應該給予充分的保障。易誠還談到了香港的經濟發展，他表示，政府將繼續支持香港的經濟發展，並為企業提供必要的支持。易誠的致詞，得到了在場人士的熱烈歡迎。

無意從中賺錢

公屋戶政策力求公平分配

【本報訊】房屋委員會表示，公屋戶政策力求公平分配。房屋委員會主席表示，公屋戶政策的目標是為有需要的人士提供負擔得起的住所。他強調，公屋戶政策的實施，必須做到公平分配，不能讓任何一類人士佔據了公屋戶。房屋委員會還表示，將加強對公屋戶的監管，以確保公屋戶的質量。此外，房屋委員會還將推出新的公屋戶政策，以滿足不同類型的住戶需求。

兒童易患傳染病

為父母要小

【本報訊】兒童易患傳染病，為父母要小。專家提醒，父母在照顧兒童時，要注意預防傳染病。專家指出，兒童的免疫系統尚未發育完全，容易受到各種傳染病的侵襲。因此，父母應該注意兒童的衛生，並及時接種疫苗。此外，專家還建議，父母應該避免帶兒童去人多密集的地方，以減少感染傳染病的風險。如果兒童出現發熱、咳嗽等症狀，應該及時就醫。

地鐵負債百九十億

財政狀況極為滿意

【本報訊】地鐵負債百九十億，財政狀況極為滿意。地鐵公司表示，目前的財政狀況良好，並計劃在未來幾年內償還債務。地鐵公司主席表示，地鐵公司在過去幾年中，一直保持良好的財政狀況，並為香港的公共交通事業做出了貢獻。他還談到了地鐵公司的未來發展計劃，他表示，地鐵公司將繼續擴大經營規模，並為市民提供更高質量的服務。地鐵公司還表示，將加強與政府的合作，以推動香港的公共交通事業發展。

中英小組舉行五輪會議

中方公布代表團名單

【本報訊】中英小組舉行五輪會議，中方公布代表團名單。中方代表團成員包括：外交部副部長、外交部發言人、外交部官員等。中方代表團將與英方代表團進行會談，就中英關係正常化問題進行討論。中方表示，將與英方共同努力，推動中英關係正常化。英方代表團成員包括：外交部副部長、外交部發言人、外交部官員等。英方表示，將與中方共同努力，推動中英關係正常化。

本港經濟制裁南非

應爭取更多貿易夥伴

【本報訊】本港經濟制裁南非，應爭取更多貿易夥伴。專家建議，香港應該加強與其他國家的貿易往來，以促進經濟發展。專家指出，香港是一個國際貿易中心，應該積極參與國際貿易。專家建議，香港應該加強與其他國家的貿易往來，以促進經濟發展。專家還建議，香港應該加強與其他國家的經濟合作，以推動國際貿易的發展。

旅遊協會職員薪酬等級

符合政府準則

【本報訊】旅遊協會職員薪酬等級，符合政府準則。旅遊協會表示，職員的薪酬等級是根據政府的標準來定的。旅遊協會主席表示，旅遊協會一直遵守政府的規定，並為會員提供高質量的服務。他還談到了旅遊協會的未來發展計劃，他表示，旅遊協會將繼續為會員提供高質量的服務，並推動旅遊業的發展。

天氣驟變 宜防咳嗽

泰國五城市 擴建服務

【本報訊】天氣驟變，宜防咳嗽。專家提醒，市民在天氣驟變時，要注意預防咳嗽。專家指出，天氣驟變容易導致感冒和咳嗽，市民應該注意保暖，並多喝水。專家還建議，市民應該避免去人多密集的地方，以減少感染感冒和咳嗽的風險。泰國五城市擴建服務，泰國政府將擴大對五個城市的服務範圍。泰國政府表示，將擴大對曼谷、曼谷、曼谷、曼谷、曼谷等五個城市的服務範圍，以滿足市民的需求。

保心安油

居家旅行 必備良藥

【本報訊】保心安油，居家旅行必備良藥。保心安油具有多種功效，如止痛、止瀉、止嘔等。專家建議，市民在居家旅行時，應該隨身攜帶保心安油，以應付各種緊急情況。保心安油還具有驅風、散寒、開胃等功效，對於感冒、發燒、消化不良等症，也有良好的療效。保心安油還具有安神、定志、助眠等功效，對於失眠、焦慮、神經衰弱等症，也有良好的療效。

集古齋二十八周年紀念舉辦

中國工筆畫展覽

【本報訊】集古齋二十八周年紀念舉辦中國工筆畫展覽。集古齋表示，將舉辦一場中國工筆畫展覽，以慶祝其成立二十八周年。展覽將展出多位著名畫家的作品，包括：張大千、齊白石、徐悲鴻等。展覽還將展出一些罕見的古代工筆畫，以展示中國工筆畫的藝術魅力。展覽將於下月（十二月）舉行，地點為集古齋。

歡迎參觀 地址

【本報訊】歡迎參觀，地址：香港中環德輔道中。集古齋二十八周年紀念展覽，歡迎各界人士參觀。展覽地址為香港中環德輔道中。展覽時間為十二月一日至十二月十日。展覽門票為每位五元。集古齋還表示，將為參觀者提供導遊服務，以幫助他們更好地了解展覽內容。

助贊表長星 辦主郭晚儒華

星明視電大十 星明劇影大十 六八九一

助贊表長星	助贊表長星	助贊表長星
1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12

地址：香港中環德輔道中

中國工筆畫展覽

歡迎參觀 地址：香港中環德輔道中

保心安油

居家旅行 必備良藥

集古齋二十八周年紀念舉辦

中國工筆畫展覽

天氣驟變 宜防咳嗽

泰國五城市 擴建服務

本港新聞

助協府政英促組小局立 題問民難決解

手援予況情港諒體不倘 境入拒動行硬強迫將勢

【本報訊】英政府促組小局立，以解決難民問題。英政府表示，將以人道方式處理難民，但絕不強迫難民入境。英政府將提供人道援助，但難民必須在自願的情況下入境。英政府將與有關方面合作，以確保難民的安全和福祉。



英政府促組小局立，以解決難民問題。

東京街唐樓深宵血案 婦人陳屍房內 滿身鮮血傷痕

兇手開門揭破：警追捕一男子

【本報訊】昨晚凌晨二時許，在東京街一間唐樓內發生一宗血案。一名婦人被殺害在房內，身上有多處刀傷。警方接報後趕到現場，發現兇手已逃離現場。警方目前正在追捕一名涉案男子。

監視一週時機成熟突擊奏功 破深水埗分銷中心 檢獲六公斤海洛英 住宅車尾箱搜出毒品兩男被捕

警方搜獲毒品分銷中心

【本報訊】警方經過一週的監視，昨晚在深水埗一間住宅內破獲一個毒品分銷中心。警方在該處搜獲六公斤海洛英，並逮捕了兩名涉案男子。警方表示，該分銷中心運作已久，涉及多名涉案人員。

腳踏折斷二樓墮下 工人跌傷右腳送院

工人在二樓工作時失足

【本報訊】昨晚凌晨二時許，在深水埗一間工廠內發生一宗意外。一名工人在二樓工作時失足，從二樓墮下，導致右腳骨折。工人已被送往醫院救治。警方目前正在調查意外原因。

職業訓練局有下列職缺可供申請：

- (一) 講師(學位)
(二) 助理講師
(三) 二級工場導師(設計)
(四) 二級工場導師(電機工程)

同而手空場一勞徒 帶表箱三掠匪 間梯於棄

警方搜獲三箱表帶

【本報訊】昨晚凌晨二時許，在深水埗一間工廠內發生一宗竊案。三名匪徒闖入工廠，掠奪了三箱表帶。警方接報後趕到現場，但匪徒已逃離現場。警方目前正在追捕三名匪徒。

兩青年還押 候調查再訊

涉嫌協助小蛇入境

【本報訊】兩名涉嫌協助小蛇入境的青年，昨晚被警方逮捕並還押。警方表示，該兩名青年涉嫌在深水埗一間工廠內藏匿小蛇。警方目前正在調查該兩名青年的背景。

距港二百海哩遇風傾側 台灣貨輪求救

皇家巡邏艇已馳往救援

【本報訊】一艘台灣貨輪在距港二百海哩處遇風傾側，船員已發出求救信號。皇家巡邏艇已馳往救援。貨輪表示，船隻在海上遇到強烈風暴，導致船隻傾側。

誤殺罪名成立 兩名青年候判

同案另一被告無罪省釋

【本報訊】兩名涉嫌誤殺的青年，昨晚被法院判處罪名成立。另一名同案被告則被判無罪省釋。法院表示，該兩名青年在案發時並未預料會造成死亡結果。

澳門大賽車今揭開戰幔 電單車及東望洋賽 好手雲集料有激爭

今日大賽車秩序

【本報訊】澳門大賽車將於今日揭開戰幔。電單車及東望洋賽是今日的重頭戲。好手雲集，料有激爭。大賽車委員會表示，今年的大賽車競爭激烈，預計將有精彩的比賽。

夜盜警匪人搜掠 被爆竊損失廿萬

警方搜獲大量贓物

【本報訊】昨晚凌晨二時許，在深水埗一間工廠內發生一宗夜盜案。警方搜獲大量贓物，包括現金、珠寶首飾等。警方表示，該宗夜盜案涉及多名匪徒，損失金額高達二十萬元。

西街兩單位遭爆竊 匪徒撞脫女生門牙

警方搜獲大量贓物

【本報訊】昨晚凌晨二時許，在西區兩單位內發生一宗爆竊案。匪徒撞脫一名女生的門牙。警方搜獲大量贓物。警方目前正在追捕三名匪徒。

SANYO 三洋

全新姿態 超值身價

新款三洋M2800-2F創新姿態，以音質、性能、外觀、價格四項優點，取勝任何同級產品，但售價最優，是新一代的手提收音機典範！

特別推薦
三洋M2800-2F內置雙波收音機，收音清晰，音質優美，是您旅行、郊遊、運動時的必備良伴。

讀者來函

個人遺囑 社會問題 諸君不平 歡迎投訴
來函請附 真實姓名 地址電話 籍貫清楚

離港探親 逾期45天 扣除援金 影響精神 遠離親人 獨居異地 耆老盼延長探親期

【本報記者採訪】「耆老」的無依無靠，是社會問題之一。在港的耆老，多係由內地來港，在港生活，多係由子女來港探親，或由政府撥款，在港生活。但由於探親期有限，逾期後，政府會扣除援金，影響其精神，遠離親人，獨居異地，耆老盼延長探親期。

據悉，目前探親期為四十五天，逾期後，政府會扣除援金，影響其精神，遠離親人，獨居異地，耆老盼延長探親期。

沙田開辦社區聯席會議 明政專員身份獨立 辦案後向市民交代

【本報記者採訪】沙田區議會將於下月開辦社區聯席會議，明政專員身份獨立，辦案後向市民交代。

據悉，目前沙田區議會正積極籌備社區聯席會議，明政專員身份獨立，辦案後向市民交代。

中區巴士阻黃格 巴士站頭油漬多 中巴問題 須速改善

【本報記者採訪】中區巴士阻黃格，巴士站頭油漬多，中巴問題，須速改善。

據悉，目前中區巴士阻黃格，巴士站頭油漬多，中巴問題，須速改善。

華僑教育

港大第三年轉學 幼生升中學 學中升大學 學大升研 學研升博 學博升後 學後升終

教署近兩年來收到 七私校申請轉資校 重中申請政府另撥地建校轉津貼 教署發言人謂經周詳研究批准轉資校

【本報記者採訪】教署近兩年來收到七私校申請轉資校，重中申請政府另撥地建校轉津貼，教署發言人謂經周詳研究批准轉資校。

據悉，目前教署正積極處理私校申請轉資校事宜，重中申請政府另撥地建校轉津貼，教署發言人謂經周詳研究批准轉資校。

德育指引 過渡期前後教育需求 政府應作全面檢討 過渡期前後教育需求 政府應作全面檢討

【本報記者採訪】德育指引，過渡期前後教育需求，政府應作全面檢討，過渡期前後教育需求，政府應作全面檢討。

據悉，目前政府正積極研究德育指引，過渡期前後教育需求，政府應作全面檢討，過渡期前後教育需求，政府應作全面檢討。

港美學生文化交流 徵文比賽接受報名 提倡國際文化交流增進了解 最高榮譽獎為免費赴美參加文化交流 包括來回機票及住宿費五萬元

【本報記者採訪】港美學生文化交流，徵文比賽接受報名，提倡國際文化交流增進了解，最高榮譽獎為免費赴美參加文化交流，包括來回機票及住宿費五萬元。

據悉，目前港美學生文化交流，徵文比賽正接受報名，提倡國際文化交流增進了解，最高榮譽獎為免費赴美參加文化交流，包括來回機票及住宿費五萬元。

中國收回香港主權 促使中文完全合法 何國強謂港人應先找出推行條件 謂國內對港教育全面改革無清晰態度

【本報記者採訪】中國收回香港主權，促使中文完全合法，何國強謂港人應先找出推行條件，謂國內對港教育全面改革無清晰態度。

據悉，目前中國收回香港主權，促使中文完全合法，何國強謂港人應先找出推行條件，謂國內對港教育全面改革無清晰態度。

理工十四屆畢業典禮 下週四分三節舉行 分由代辦處總辦、校董會主席、校長主持

【本報記者採訪】理工十四屆畢業典禮，下週四分三節舉行，分由代辦處總辦、校董會主席、校長主持。

據悉，目前理工十四屆畢業典禮，下週四分三節舉行，分由代辦處總辦、校董會主席、校長主持。

學園前綫

利用傳媒乎？ 中大鄭九子 學園前綫 港大中大理工嶺南學生供稿

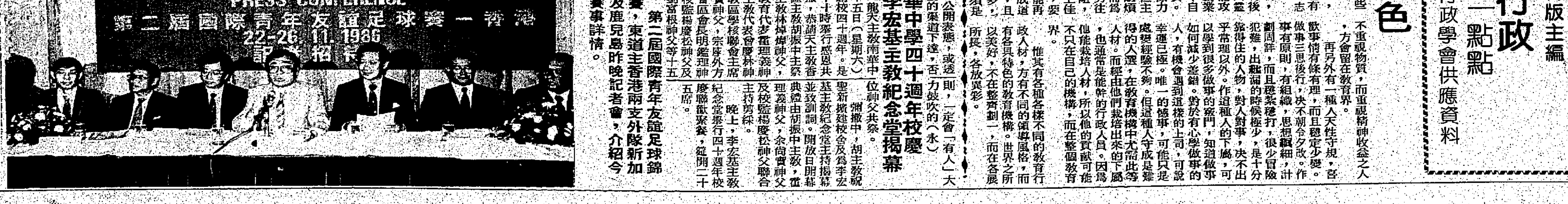
中國語文學會 今日會員大會 中國語文學會 今日會員大會

各具特色 香港教育行政學會供應資料 各具特色 香港教育行政學會供應資料

華僑日報教育版主編 教育行政 知多一點點 香港教育行政學會供應資料

華僑日報教育版主編 教育行政 知多一點點 香港教育行政學會供應資料

華僑日報教育版主編 教育行政 知多一點點 香港教育行政學會供應資料



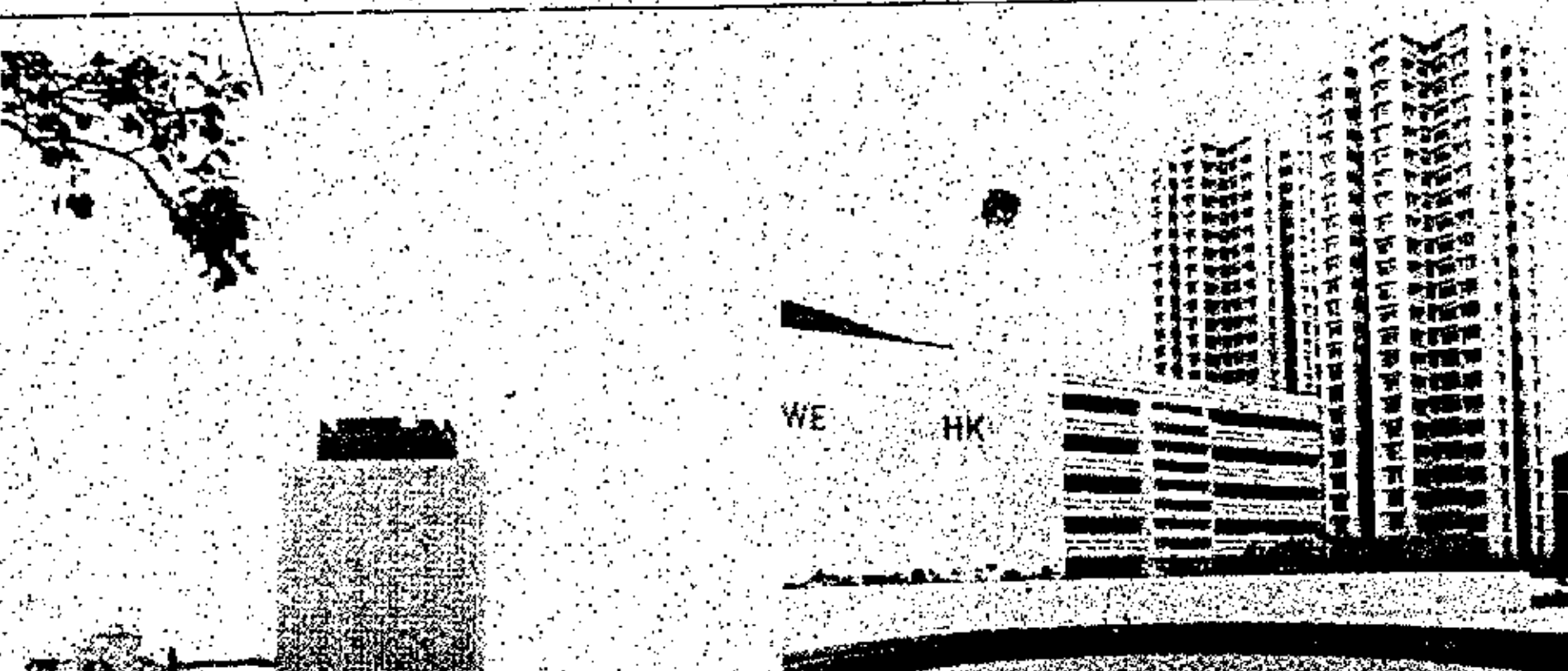
每週特寫

地產市場百家爭鳴
寫字樓成投資對象

今年香港經濟持續強勁，全港百分之九十九（甚至以上）入行的人士，都對地產市場充滿信心。而地產界內，則有兩股強勁的動力，在各市地產市場，每個月均有二、三十萬呎的寫字樓單位，在市場上流通。而地產界內，則有兩股強勁的動力，在各市地產市場，每個月均有二、三十萬呎的寫字樓單位，在市場上流通。

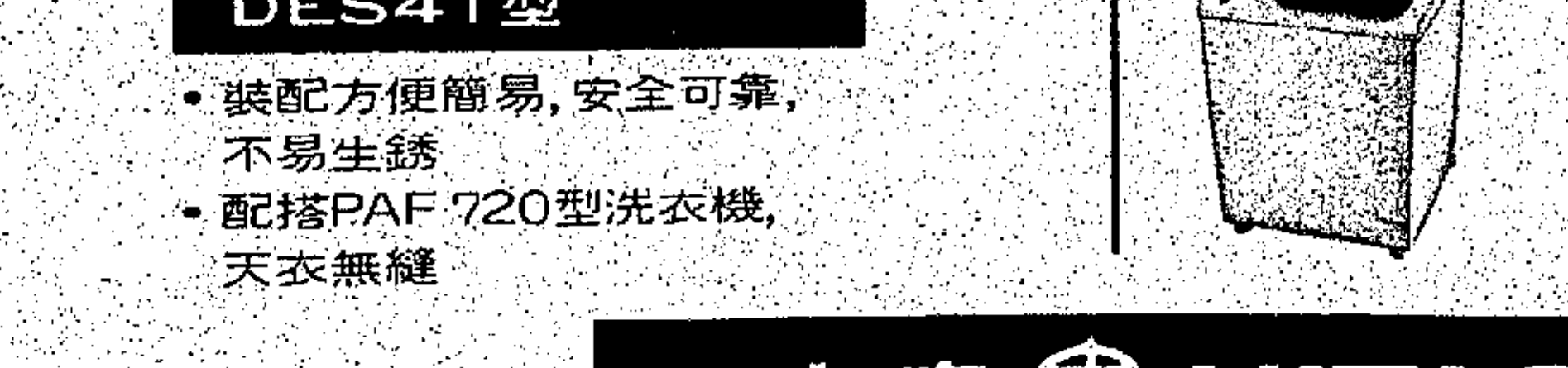
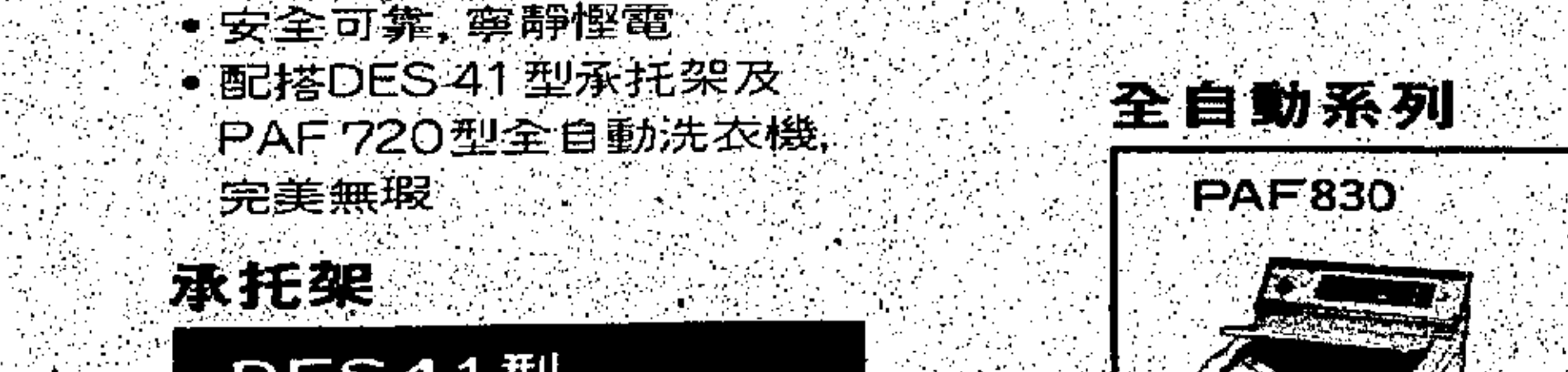
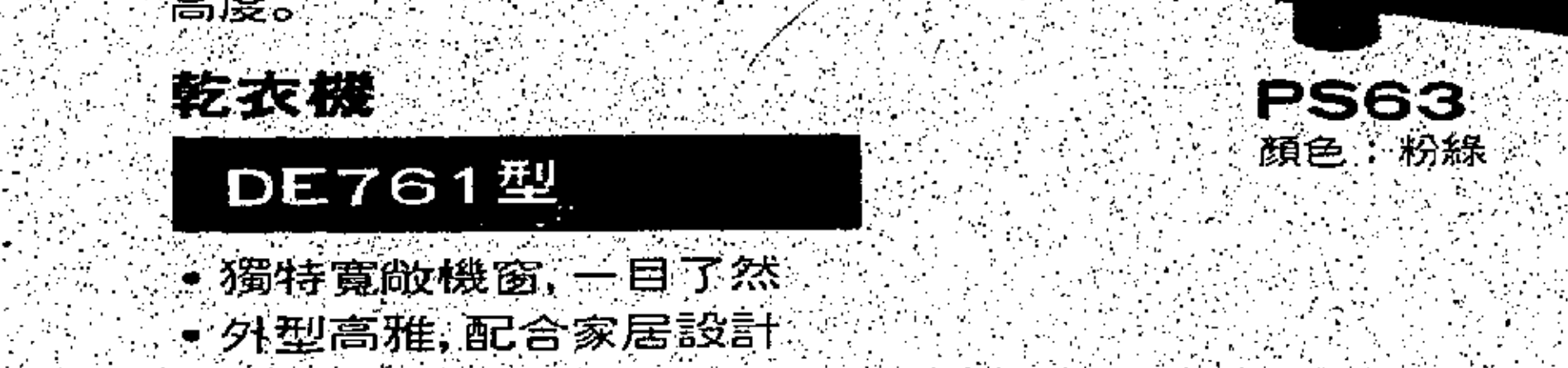
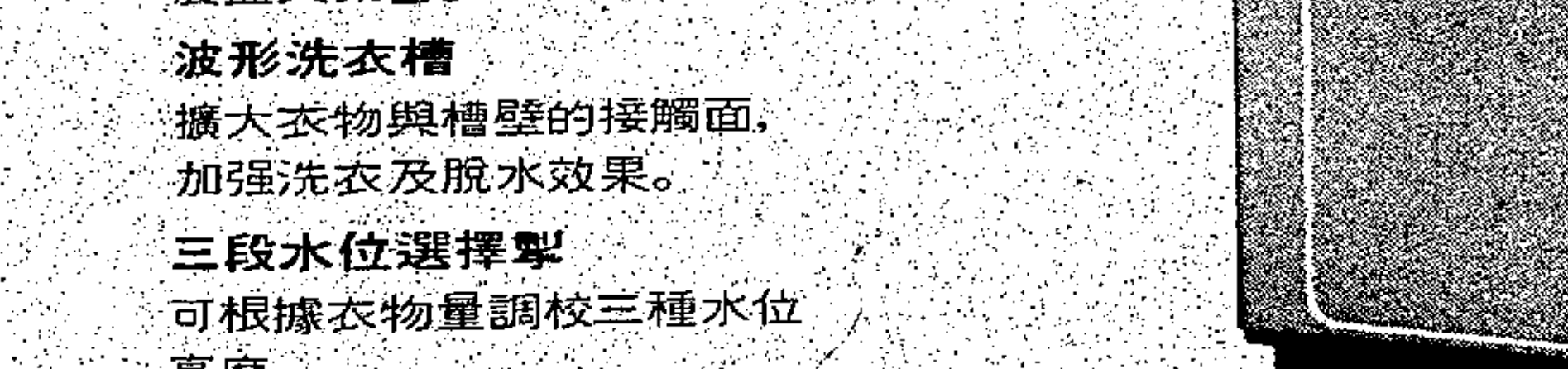
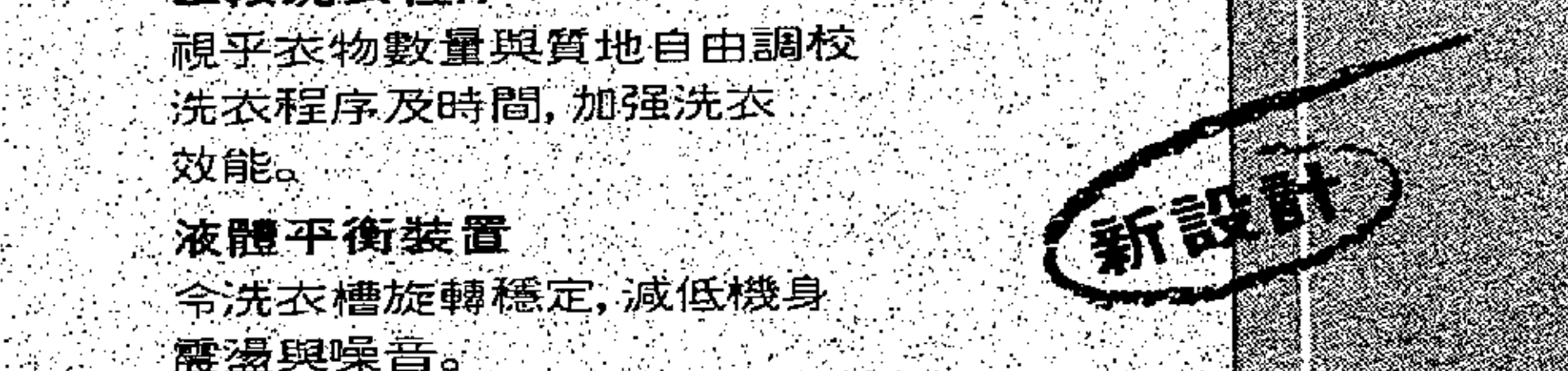
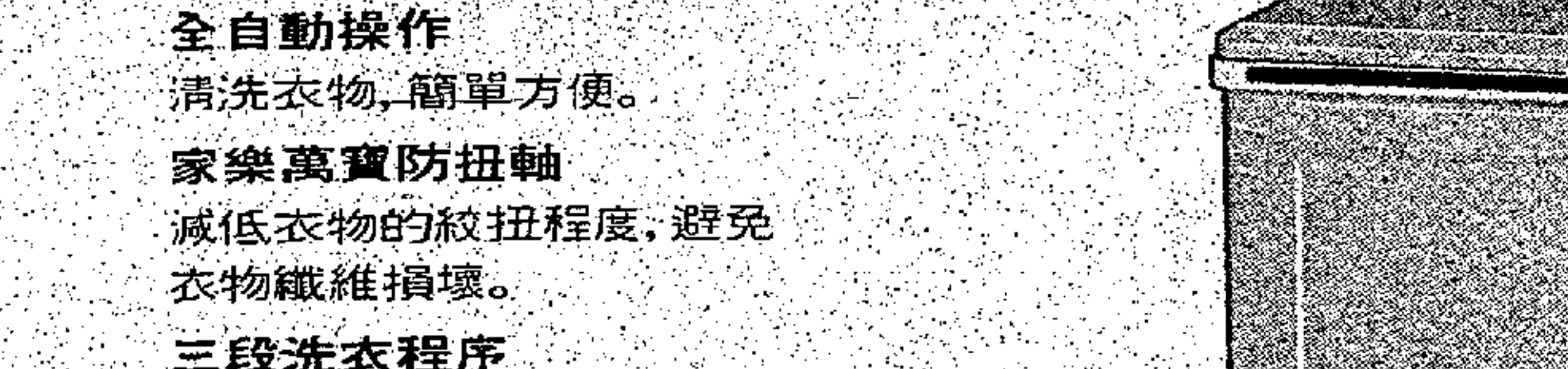
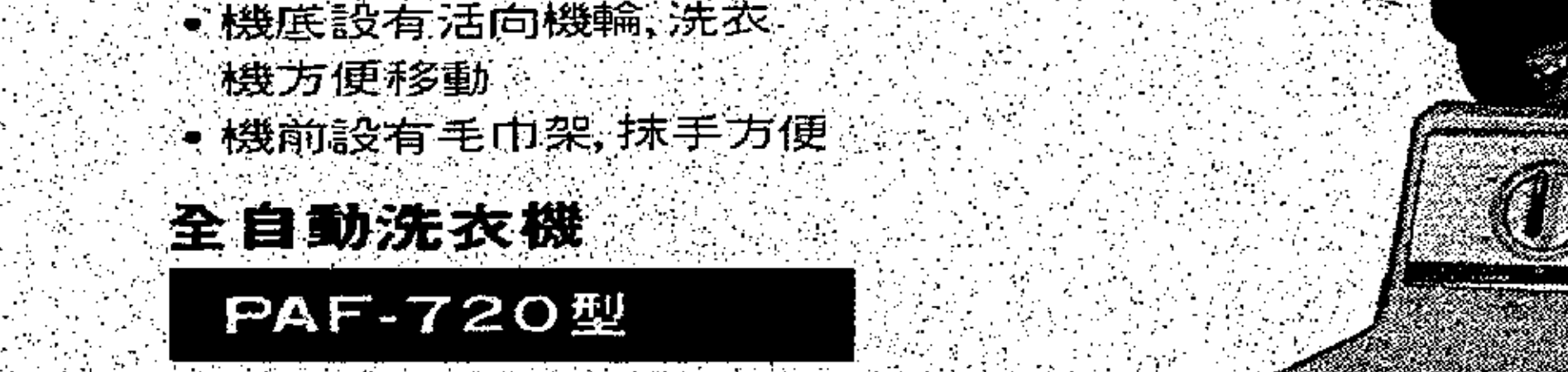
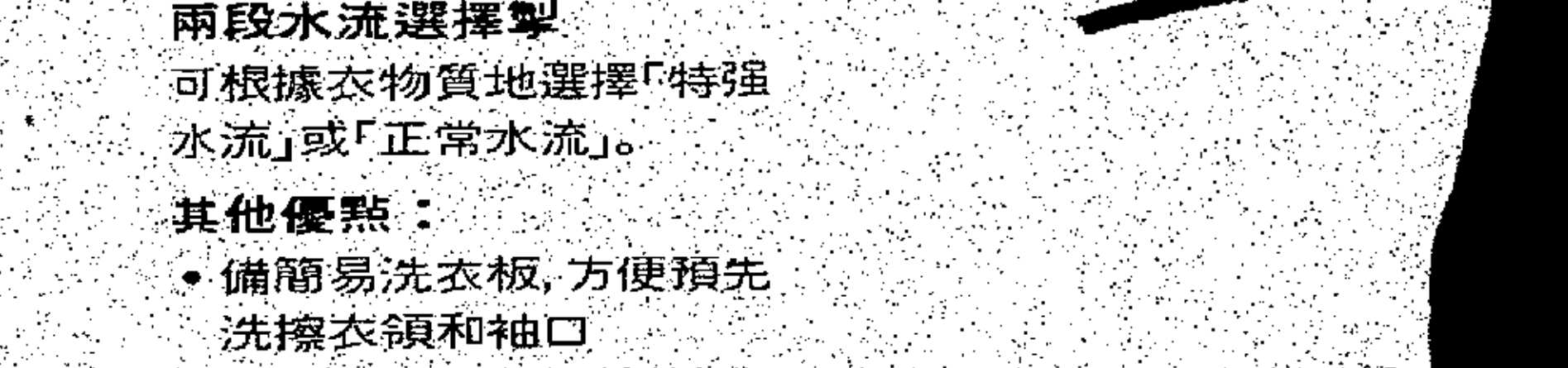
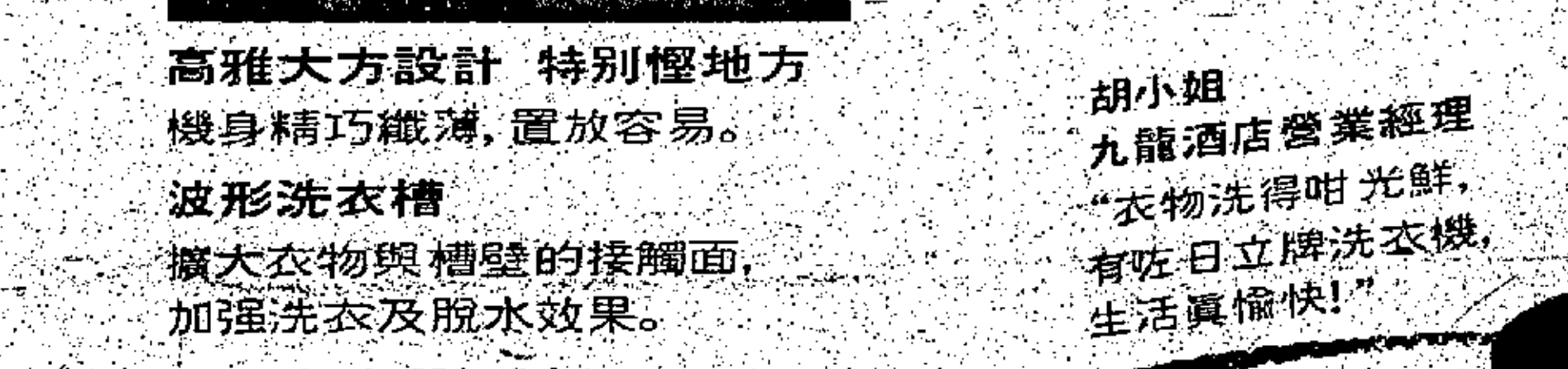
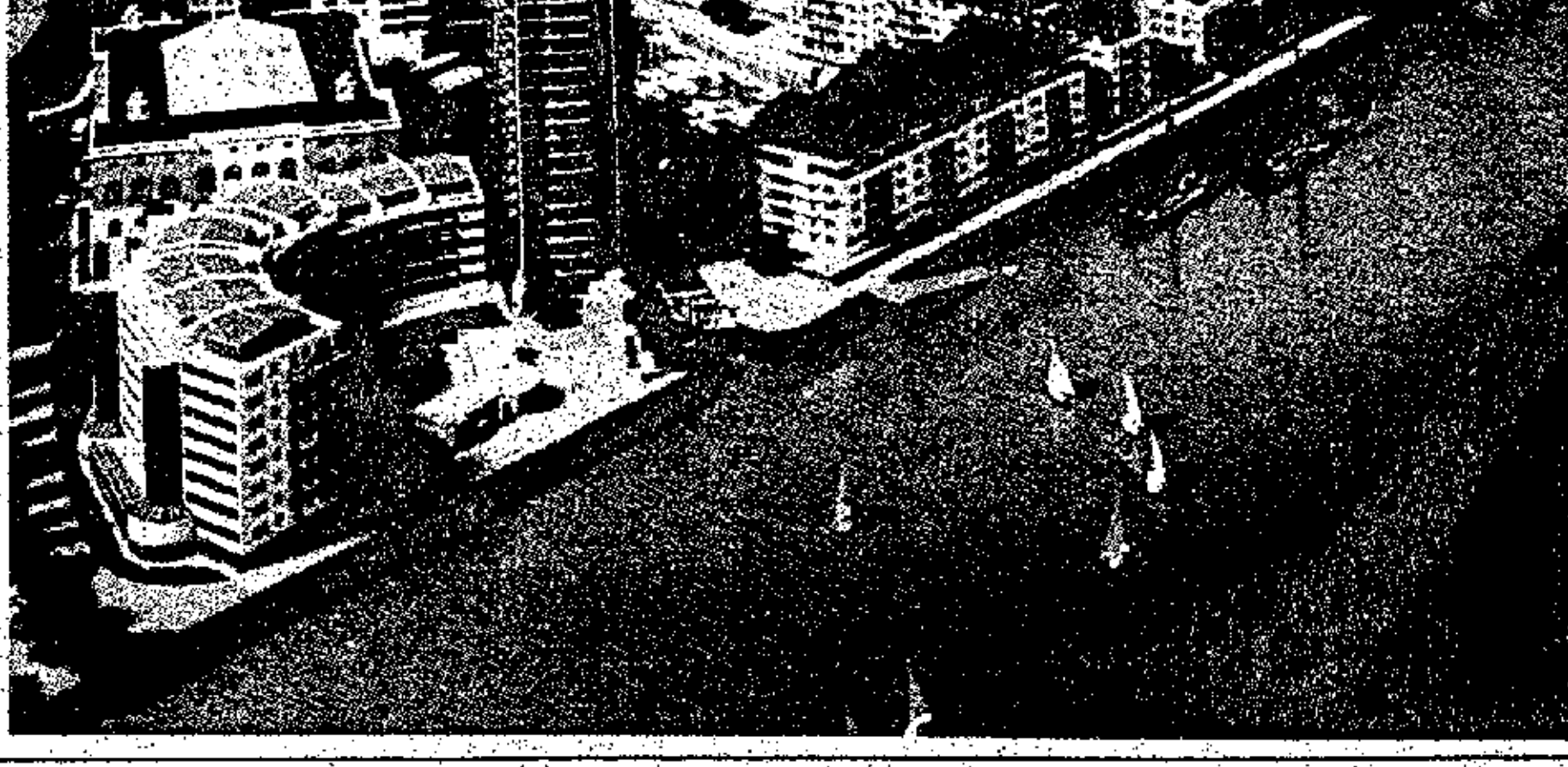


財經廣場之工程已在積極進行中，明年落成後，金鐘會更加熱鬧。



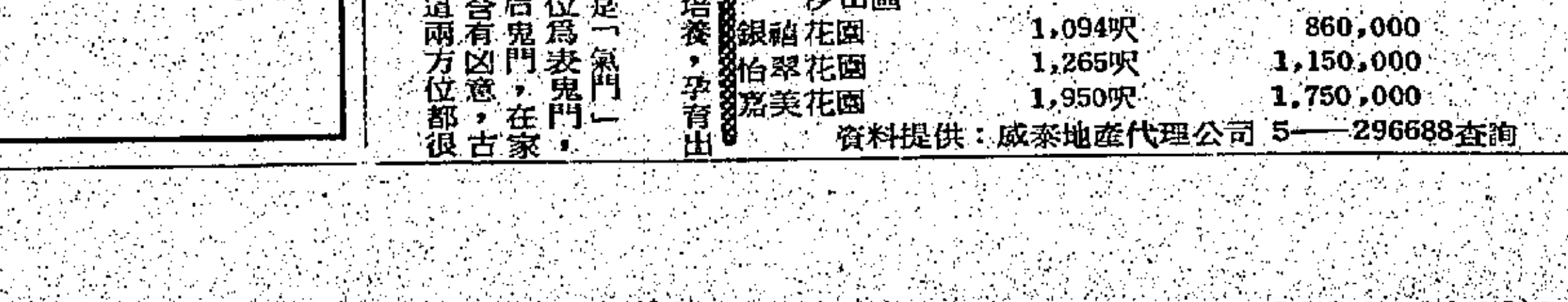
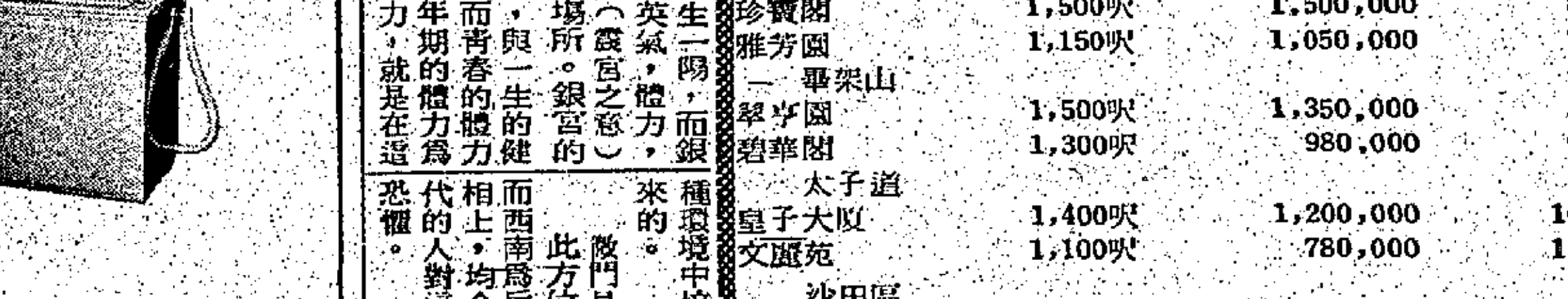
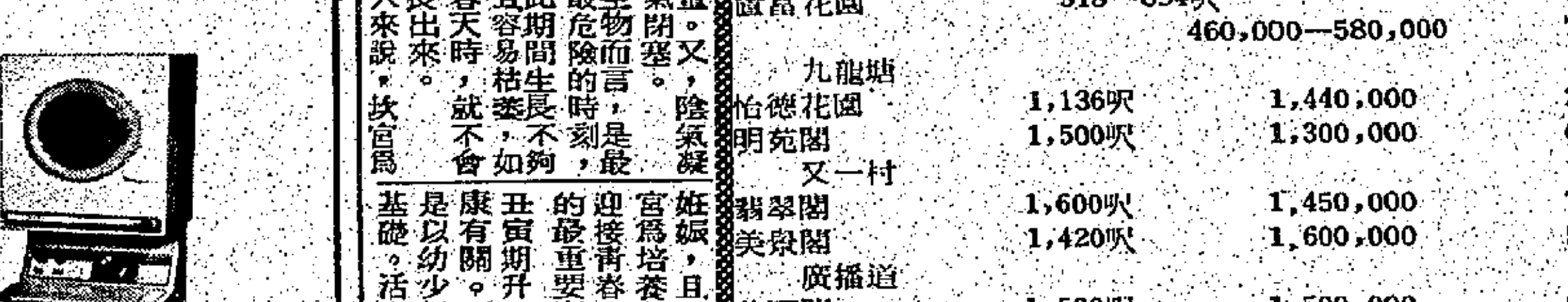
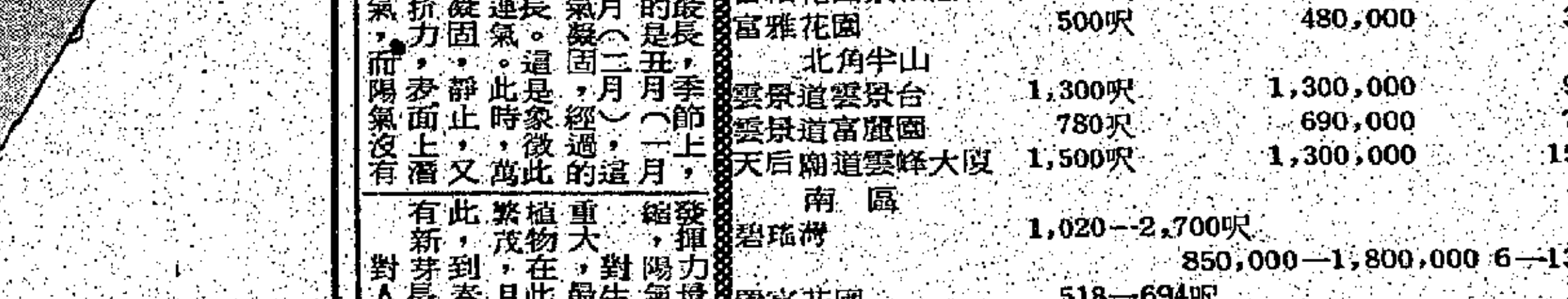
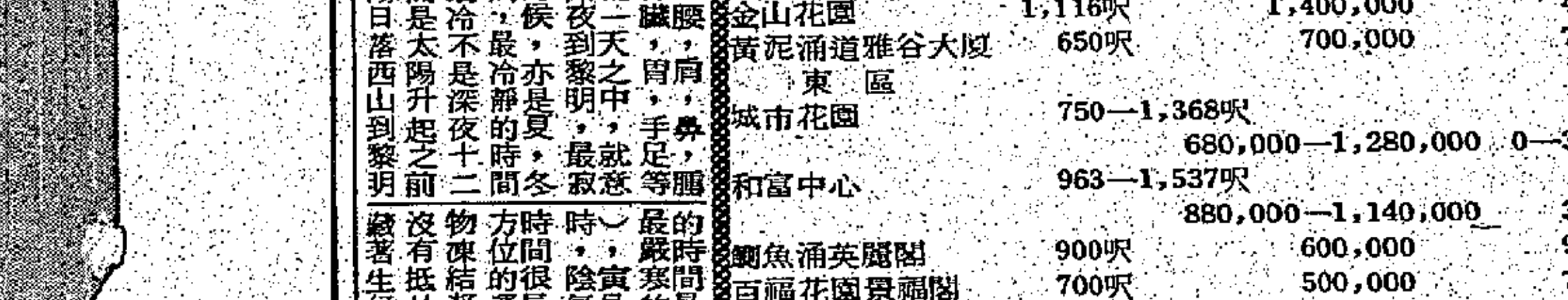
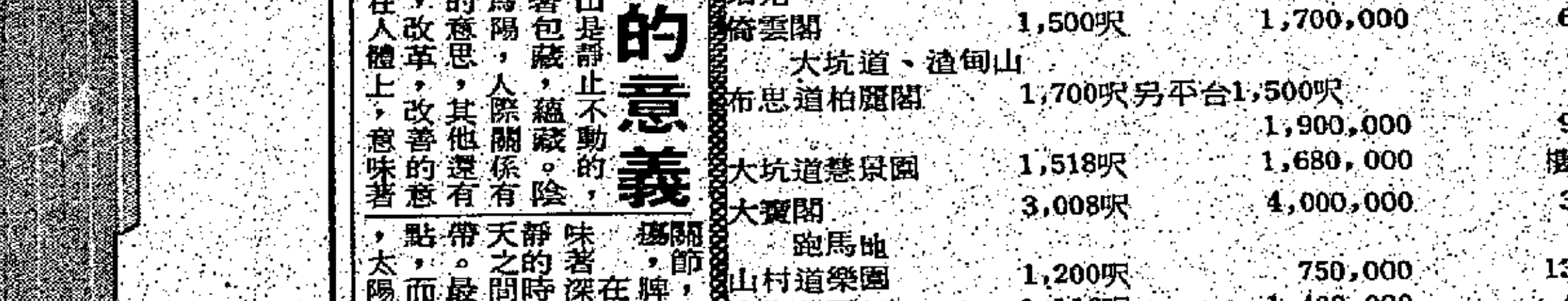
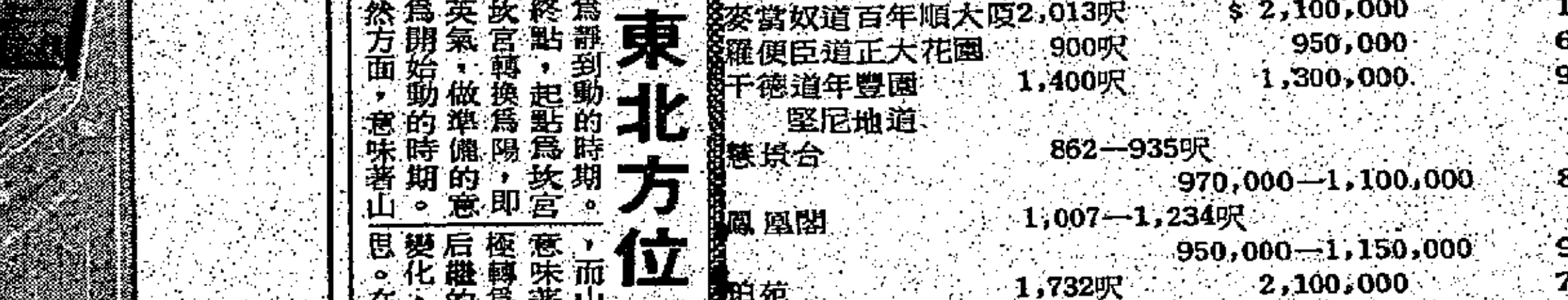
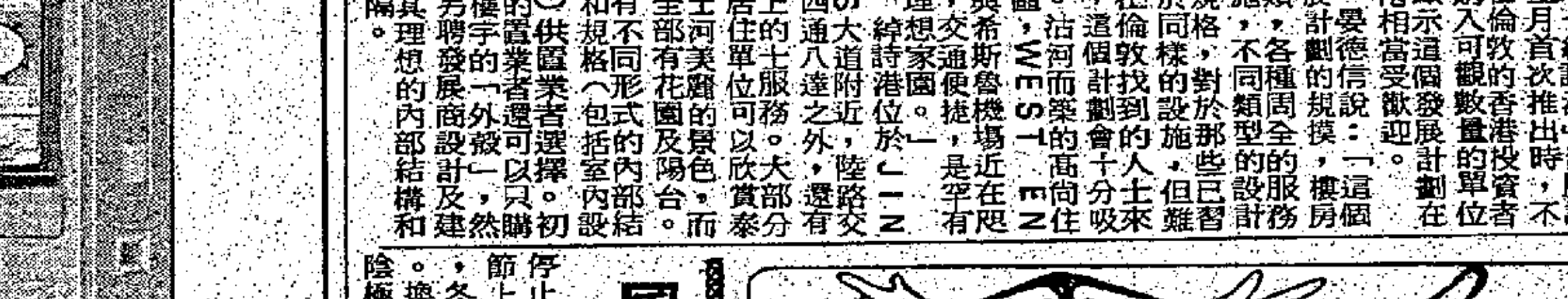
青龍灣畔豪華景觀
環境優美四格正

位於青龍灣畔的豪華景觀，環境優美，四格正。該項目位於青龍灣畔，環境優美，四格正。該項目位於青龍灣畔，環境優美，四格正。



倫敦市高尚住宅
樓價將持續上升
進行投資此其時

倫敦市高尚住宅，樓價將持續上升，進行投資此其時。該項目位於倫敦市高尚住宅區，樓價將持續上升，進行投資此其時。



家中好朋友 洗衣好幫手

即日起，凡購買日立牌洗衣機壹部，即可獲贈精美禮品一份，送完即止。

Advertisement for Hitachi washing machines. It features a woman standing next to a large front-loading washing machine (DE761) and a smaller top-loading one (DES41). The text describes the benefits of the machines, such as being energy-efficient and having multiple wash cycles. It also lists various models available, including PAF-720, PAS-73, and DE550. The Hitachi logo is prominently displayed at the bottom.

Table with 4 columns: 物業名稱 (Property Name), 面積 (Area), 樓價 (Price), 樓齡 (Age). It lists various properties and their details.

Table with 4 columns: 物業名稱 (Property Name), 面積 (Area), 樓價 (Price), 樓齡 (Age). It lists various properties and their details.

新界版

業商通交善改

【本報訊】大埔區議會日前通過一項改善交通計劃，旨在改善大埔區內各主要幹道及支線道路的交通狀況，以方便商民往來，並減少交通阻塞及意外。

該計劃包括：(一)改善大埔區內各主要幹道及支線道路的交通狀況，以方便商民往來，並減少交通阻塞及意外。(二)改善大埔區內各主要幹道及支線道路的交通狀況，以方便商民往來，並減少交通阻塞及意外。

若雙綫行車 擠塞可消除

【本報訊】大埔區議會日前通過一項改善交通計劃，旨在改善大埔區內各主要幹道及支線道路的交通狀況，以方便商民往來，並減少交通阻塞及意外。

該計劃包括：(一)改善大埔區內各主要幹道及支線道路的交通狀況，以方便商民往來，並減少交通阻塞及意外。(二)改善大埔區內各主要幹道及支線道路的交通狀況，以方便商民往來，並減少交通阻塞及意外。

對反民居北朗元建區

【本報訊】元朗區議會日前通過一項改善交通計劃，旨在改善元朗區內各主要幹道及支線道路的交通狀況，以方便商民往來，並減少交通阻塞及意外。

該計劃包括：(一)改善元朗區內各主要幹道及支線道路的交通狀況，以方便商民往來，並減少交通阻塞及意外。(二)改善元朗區內各主要幹道及支線道路的交通狀況，以方便商民往來，並減少交通阻塞及意外。

明年十月可以竣工

【本報訊】元朗區議會日前通過一項改善交通計劃，旨在改善元朗區內各主要幹道及支線道路的交通狀況，以方便商民往來，並減少交通阻塞及意外。

該計劃包括：(一)改善元朗區內各主要幹道及支線道路的交通狀況，以方便商民往來，並減少交通阻塞及意外。(二)改善元朗區內各主要幹道及支線道路的交通狀況，以方便商民往來，並減少交通阻塞及意外。

大埔民生會 建議加特班

【本報訊】大埔區議會日前通過一項改善交通計劃，旨在改善大埔區內各主要幹道及支線道路的交通狀況，以方便商民往來，並減少交通阻塞及意外。

該計劃包括：(一)改善大埔區內各主要幹道及支線道路的交通狀況，以方便商民往來，並減少交通阻塞及意外。(二)改善大埔區內各主要幹道及支線道路的交通狀況，以方便商民往來，並減少交通阻塞及意外。

仁濟籌款 演劇籌款

【本報訊】仁濟醫院籌款委員會日前舉行一場籌款演劇，旨在為醫院的醫療設施及服務籌集資金。

該演劇吸引了眾多觀眾到場觀看，並獲得豐厚的籌款收入。

漁農處促進海產養殖業 研究在港養殖江瑤

【本報訊】漁農處日前舉行一場研討會，旨在探討在港養殖江瑤的可行性，並促進海產養殖業的發展。

研討會吸引了眾多專家學者及業界人士參加，並就江瑤的養殖技術、市場需求及政策支援等問題進行了深入探討。

香港人遊深圳

【本報訊】香港人遊深圳活動日前舉行，旨在促進香港與深圳兩地之間的交流與合作，並豐富香港人的休閒生活。

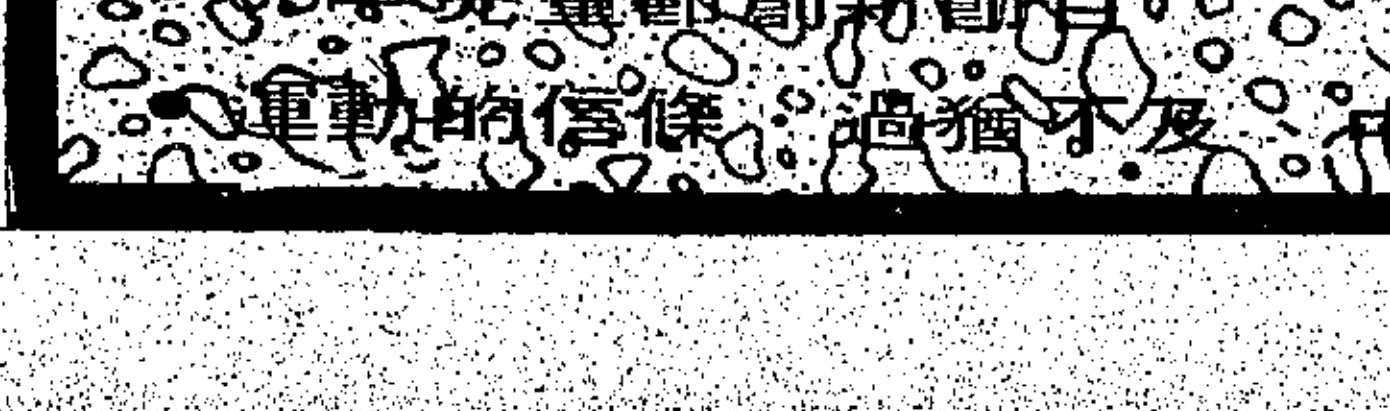
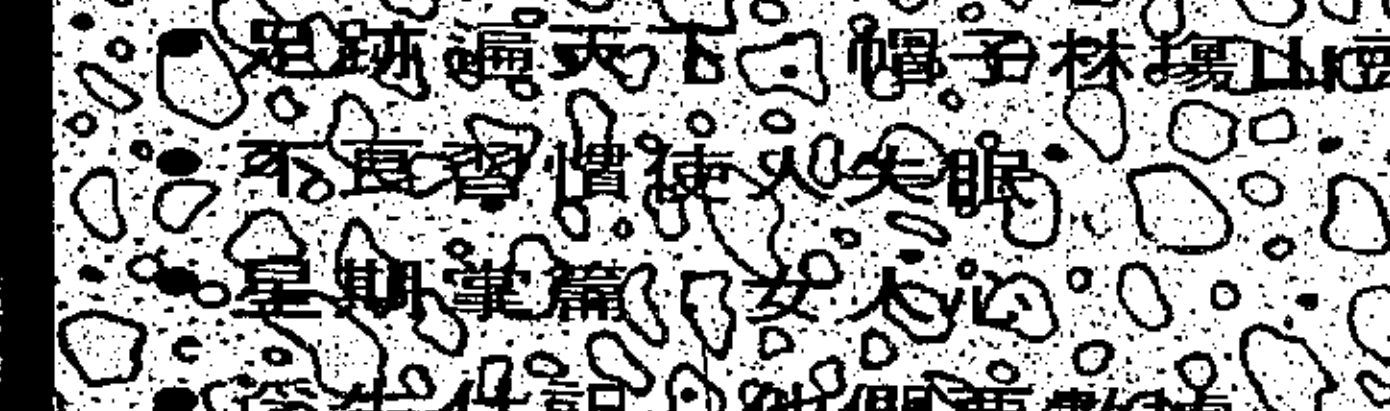
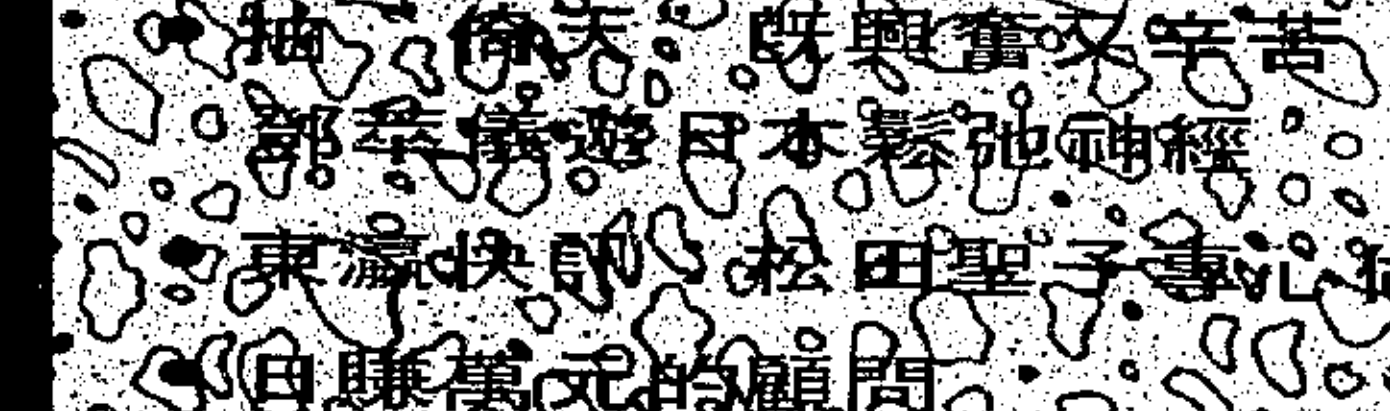
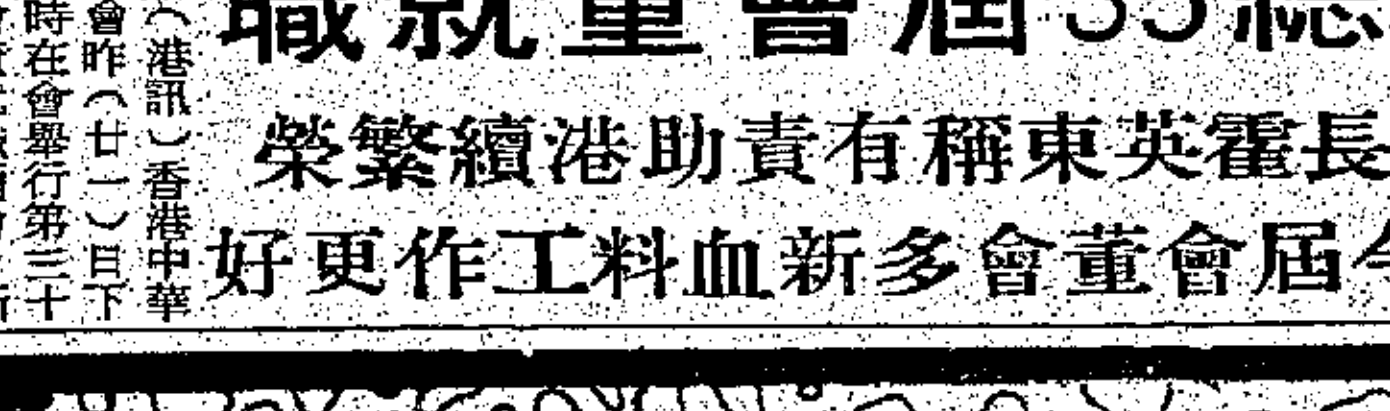
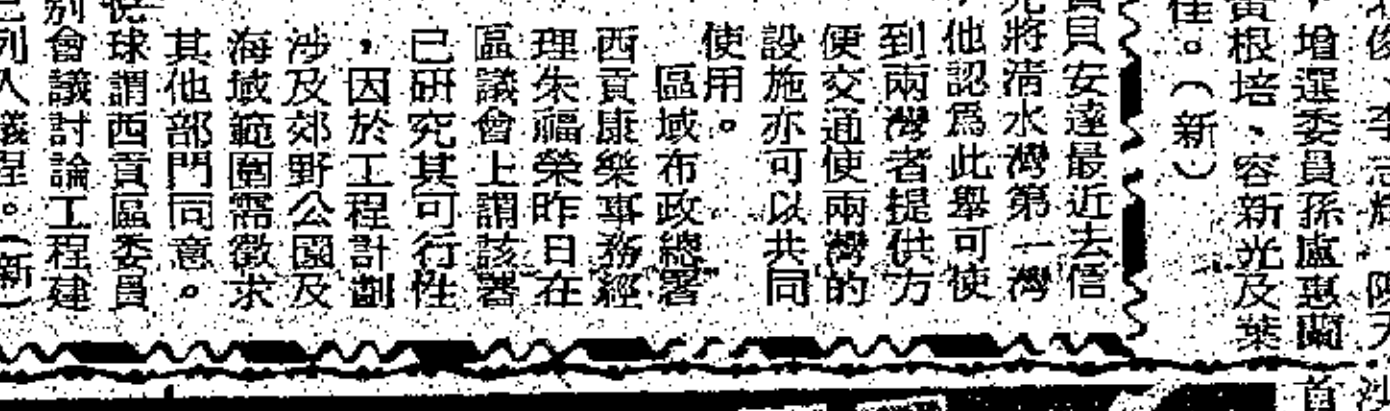
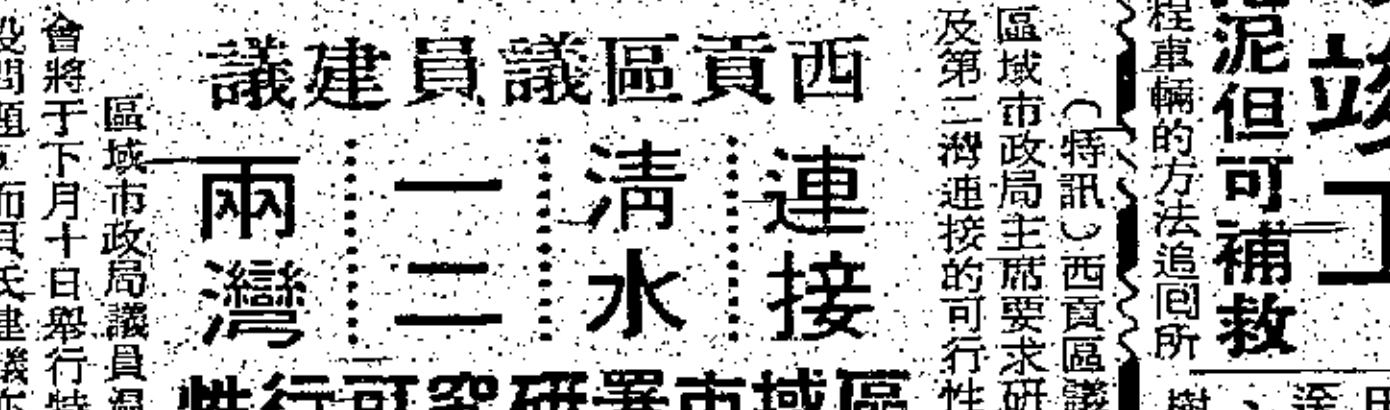
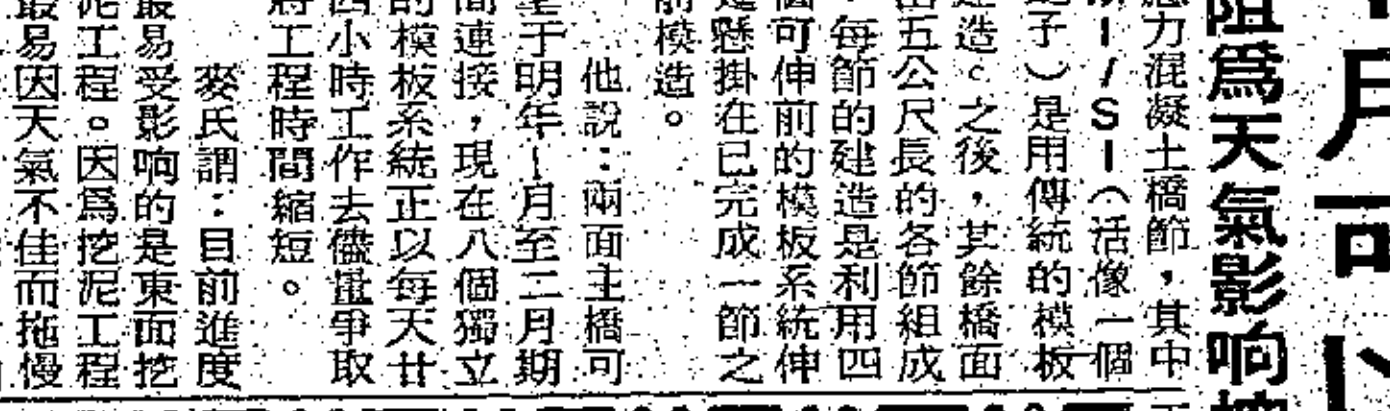
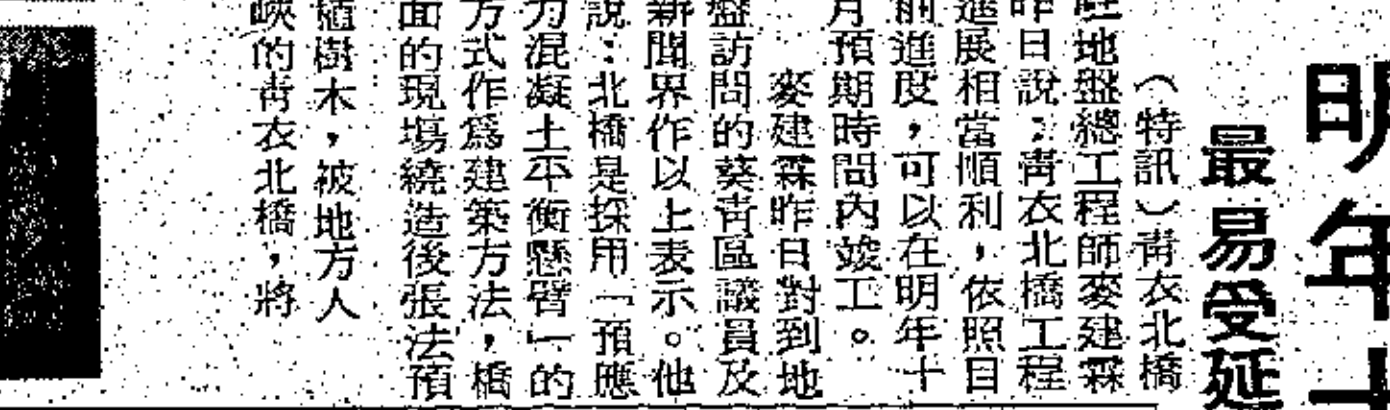
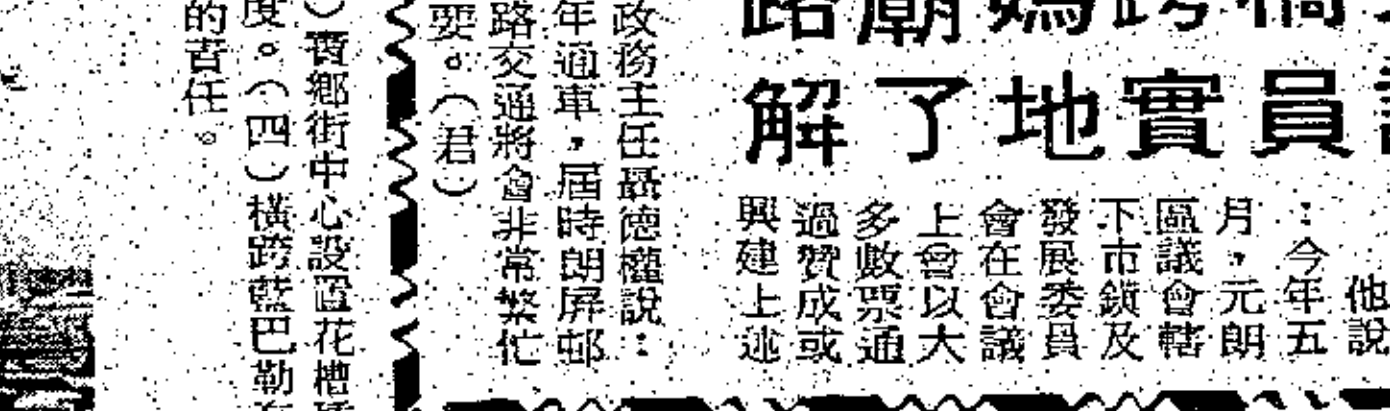
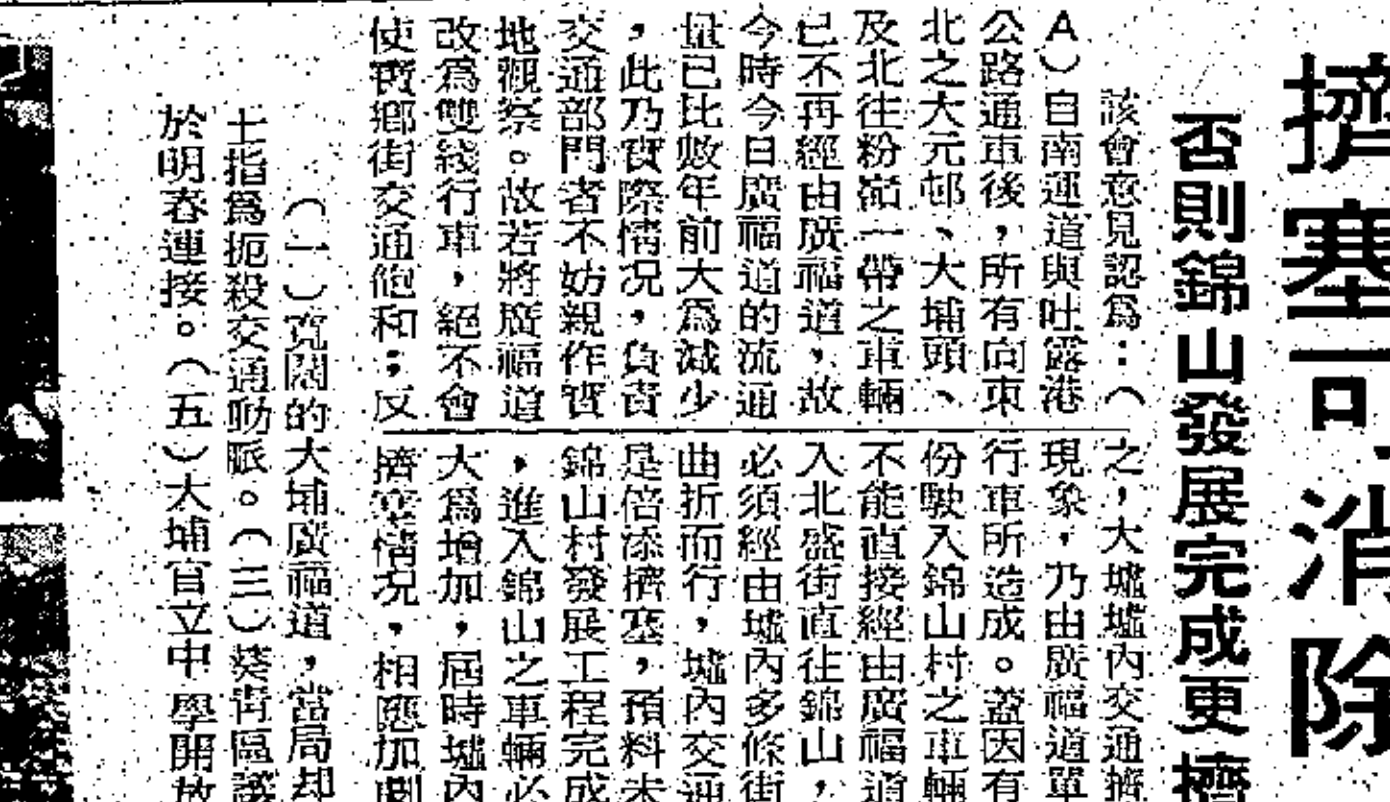
活動內容豐富多彩，包括參觀深圳的風景名勝區、歷史文化遺產及現代化建設成果等。

赤灣·蛇口野味酬賓宴

【本報訊】赤灣·蛇口野味酬賓宴日前舉行，旨在為廣大市民提供正宗的野味美食，並促進兩地之間的交流與合作。

宴會菜餚豐富多樣，包括多種名貴野味及海鮮，吸引了眾多市民到場品嚐。

詳情請洽：七海旅運有限公司 牌照號碼：350313
香港：德輔道中88號華僑商業大廈1802室 5-413081
九龍：旺角彌敦道748號怡和中心1004室 3-910605



地產閣樓房

每天收費
三寸半位(一格高)每段四十五元
加印紅色每段五十七元半
七寸位(二格高)每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

近地鐵天后站 安福樓
高層住宅 租招
五百餘呎 限家庭自用
可即入住 歡迎參觀
或向寫字樓查詢
電話五十六八四三
安發有限公司洽

銀行大廈 寫字樓出租

實用面積 536 呎中央冷氣系統
位於中區地王交通方便租
廉請電 5-231637區洽

商業樓宇招租

謝菲道460-462號
楊耀熾商業大廈200餘呎起
打沙街5號二樓400餘呎
歌賦街3-5號二樓及四樓
300餘呎
荷李活道257-259號四樓
連租約出售息高
洽租處順昌有限公司 5-438960

樓宇招租

中環文咸東街80號地樓連大閣約1,300呎
二樓約700呎商用，獨立電梯水廁，合各行業用。
以上兩戶地點適中交通便利租金相宜
請電 5-224955 或 5-200333葉主洽

華僑日報廣告服務處

本報廣告部設於新加坡，為僑胞提供各項廣告服務，包括報章廣告、戶外廣告、電視廣告等。歡迎垂詢。

彩色華僑

華僑日報 逢星期日出版

本期要目：
● 僑胞：與奮鬥者
● 華僑：日本郵船公司
● 東瀛快訊：松田聖子專心做藝
● 自賺學元的顧問
● 星洲通訊：慎子林環山頭拍馬
● 不負青樓債火失眠
● 星期華篇：女人
● 尋芳什記：他們要離婚
● 無線潮女：人才過盛
● 小七：香港藝術節精彩紛呈
● 海山：楊麗萍大代客自來水
● 85年兒童節創新節目
● 運動的喜悅：過猶不及

好向續道市產地年明 為可有宅住尚高資投

境環業置想理為息低行銀甌復濟經 道市產地談利興馬理經事董咭假渡

【本報訊】據馬興理董事會主席馬興理表示，明年地產市場將會持續看好，投資者仍可向高層住宅投資。馬興理指出，地產市場在過去兩年經歷了低潮，但隨著經濟復甦，地產市場將會轉趨好轉。他認為，高層住宅由於環境優美、設施齊全，是投資者的首選。此外，他還提到，地產市場的復甦將有助於帶動其他行業的發展，為經濟注入活力。

四海保齡球場舉辦 太平洋區保齡大賽

訪問太古城四海保齡球場經理何麗英

【本報訊】四海保齡球場將於本月舉辦太平洋區保齡大賽，吸引了眾多保齡球愛好者參加。四海保齡球場經理何麗英在接受訪問時表示，這次比賽的舉辦得到了廣大會員的支持，她對此表示感謝。何麗英還提到，四海保齡球場一直致力於為會員提供優質的服務，並不斷完善球場的設施，以滿足會員的需求。

渡假咭物業代理 提供買賣樓宇服務

業主委託送渡假咭物業代理

【本報訊】渡假咭物業代理有限公司最近接獲多宗買賣樓宇的委託，顯示地產市場正趨好轉。該公司負責人表示，他們將竭誠為業主提供專業的服務，包括樓宇估價、市場分析、法律諮詢等。此外，該公司還提供渡假咭服務，為會員提供優質的度假體驗。

渡假咭服務多元化 令你的生活倍添姿采

歡迎閣下參加申請手續簡便

【本報訊】渡假咭服務已擴展至多個領域，包括旅遊、購物、餐飲等，為會員提供更多元化的選擇。渡假咭表示，他們將繼續擴大服務範圍，為會員提供更優質的服務。此外，他們還提供渡假咭物業代理服務，為會員提供專業的房地產服務。

渡假咭物業代理 精通地產業務，樂意為你效勞

渡假咭物業代理

【本報訊】渡假咭物業代理有限公司提供專業的房地產服務，包括買賣、租賃、抵押等。該公司擁有豐富的市場經驗和專業的人才，為客戶提供優質的服務。此外，該公司還提供渡假咭服務，為會員提供優質的度假體驗。

渡假咭物業代理 精通地產業務，樂意為你效勞

渡假咭物業代理

【本報訊】渡假咭物業代理有限公司提供專業的房地產服務，包括買賣、租賃、抵押等。該公司擁有豐富的市場經驗和專業的人才，為客戶提供優質的服務。此外，該公司還提供渡假咭服務，為會員提供優質的度假體驗。

渡假咭物業代理 精通地產業務，樂意為你效勞

渡假咭物業代理

【本報訊】渡假咭物業代理有限公司提供專業的房地產服務，包括買賣、租賃、抵押等。該公司擁有豐富的市場經驗和專業的人才，為客戶提供優質的服務。此外，該公司還提供渡假咭服務，為會員提供優質的度假體驗。

渡假咭物業代理 精通地產業務，樂意為你效勞

渡假咭物業代理

【本報訊】渡假咭物業代理有限公司提供專業的房地產服務，包括買賣、租賃、抵押等。該公司擁有豐富的市場經驗和專業的人才，為客戶提供優質的服務。此外，該公司還提供渡假咭服務，為會員提供優質的度假體驗。

夜之輪郵華豪

地各界世遊暢輪郵華豪級超乘 待優價特獲屬家暨員會咭假渡

【本報訊】豪華郵輪「夜之輪」將於近期開航，為乘客提供舒適的航行體驗。豪華郵輪「夜之輪」由豪華郵輪公司經營，提供高品質的服務和設施。乘客可以享受到舒適的客房、美味的餐飲和精彩的娛樂表演。此外，豪華郵輪還提供渡假咭服務，為會員提供優質的度假體驗。

渡假咭物業代理 提供買賣樓宇服務

業主委託送渡假咭物業代理

【本報訊】渡假咭物業代理有限公司最近接獲多宗買賣樓宇的委託，顯示地產市場正趨好轉。該公司負責人表示，他們將竭誠為業主提供專業的服務，包括樓宇估價、市場分析、法律諮詢等。此外，該公司還提供渡假咭服務，為會員提供優質的度假體驗。

渡假咭服務多元化 令你的生活倍添姿采

歡迎閣下參加申請手續簡便

【本報訊】渡假咭服務已擴展至多個領域，包括旅遊、購物、餐飲等，為會員提供更多元化的選擇。渡假咭表示，他們將繼續擴大服務範圍，為會員提供更優質的服務。此外，他們還提供渡假咭物業代理服務，為會員提供專業的房地產服務。

渡假咭物業代理 精通地產業務，樂意為你效勞

渡假咭物業代理

【本報訊】渡假咭物業代理有限公司提供專業的房地產服務，包括買賣、租賃、抵押等。該公司擁有豐富的市場經驗和專業的人才，為客戶提供優質的服務。此外，該公司還提供渡假咭服務，為會員提供優質的度假體驗。

渡假咭物業代理 精通地產業務，樂意為你效勞

渡假咭物業代理

【本報訊】渡假咭物業代理有限公司提供專業的房地產服務，包括買賣、租賃、抵押等。該公司擁有豐富的市場經驗和專業的人才，為客戶提供優質的服務。此外，該公司還提供渡假咭服務，為會員提供優質的度假體驗。

渡假咭物業代理 精通地產業務，樂意為你效勞

渡假咭物業代理

【本報訊】渡假咭物業代理有限公司提供專業的房地產服務，包括買賣、租賃、抵押等。該公司擁有豐富的市場經驗和專業的人才，為客戶提供優質的服務。此外，該公司還提供渡假咭服務，為會員提供優質的度假體驗。

渡假咭物業代理 精通地產業務，樂意為你效勞

渡假咭物業代理

【本報訊】渡假咭物業代理有限公司提供專業的房地產服務，包括買賣、租賃、抵押等。該公司擁有豐富的市場經驗和專業的人才，為客戶提供優質的服務。此外，該公司還提供渡假咭服務，為會員提供優質的度假體驗。

渡假咭物業代理 精通地產業務，樂意為你效勞

渡假咭物業代理

【本報訊】渡假咭物業代理有限公司提供專業的房地產服務，包括買賣、租賃、抵押等。該公司擁有豐富的市場經驗和專業的人才，為客戶提供優質的服務。此外，該公司還提供渡假咭服務，為會員提供優質的度假體驗。

獻貢新最遊旅古太

夜之輪郵華豪

【本報訊】豪華郵輪「夜之輪」將於近期開航，為乘客提供舒適的航行體驗。豪華郵輪「夜之輪」由豪華郵輪公司經營，提供高品質的服務和設施。乘客可以享受到舒適的客房、美味的餐飲和精彩的娛樂表演。此外，豪華郵輪還提供渡假咭服務，為會員提供優質的度假體驗。

渡假咭物業代理 提供買賣樓宇服務

業主委託送渡假咭物業代理

【本報訊】渡假咭物業代理有限公司最近接獲多宗買賣樓宇的委託，顯示地產市場正趨好轉。該公司負責人表示，他們將竭誠為業主提供專業的服務，包括樓宇估價、市場分析、法律諮詢等。此外，該公司還提供渡假咭服務，為會員提供優質的度假體驗。

渡假咭服務多元化 令你的生活倍添姿采

歡迎閣下參加申請手續簡便

【本報訊】渡假咭服務已擴展至多個領域，包括旅遊、購物、餐飲等，為會員提供更多元化的選擇。渡假咭表示，他們將繼續擴大服務範圍，為會員提供更優質的服務。此外，他們還提供渡假咭物業代理服務，為會員提供專業的房地產服務。

渡假咭物業代理 精通地產業務，樂意為你效勞

渡假咭物業代理

【本報訊】渡假咭物業代理有限公司提供專業的房地產服務，包括買賣、租賃、抵押等。該公司擁有豐富的市場經驗和專業的人才，為客戶提供優質的服務。此外，該公司還提供渡假咭服務，為會員提供優質的度假體驗。

渡假咭物業代理 精通地產業務，樂意為你效勞

渡假咭物業代理

【本報訊】渡假咭物業代理有限公司提供專業的房地產服務，包括買賣、租賃、抵押等。該公司擁有豐富的市場經驗和專業的人才，為客戶提供優質的服務。此外，該公司還提供渡假咭服務，為會員提供優質的度假體驗。

渡假咭物業代理 精通地產業務，樂意為你效勞

渡假咭物業代理

【本報訊】渡假咭物業代理有限公司提供專業的房地產服務，包括買賣、租賃、抵押等。該公司擁有豐富的市場經驗和專業的人才，為客戶提供優質的服務。此外，該公司還提供渡假咭服務，為會員提供優質的度假體驗。

渡假咭物業代理 精通地產業務，樂意為你效勞

渡假咭物業代理

【本報訊】渡假咭物業代理有限公司提供專業的房地產服務，包括買賣、租賃、抵押等。該公司擁有豐富的市場經驗和專業的人才，為客戶提供優質的服務。此外，該公司還提供渡假咭服務，為會員提供優質的度假體驗。

渡假咭物業代理 精通地產業務，樂意為你效勞

渡假咭物業代理

【本報訊】渡假咭物業代理有限公司提供專業的房地產服務，包括買賣、租賃、抵押等。該公司擁有豐富的市場經驗和專業的人才，為客戶提供優質的服務。此外，該公司還提供渡假咭服務，為會員提供優質的度假體驗。

美國影藝學院邀競逐金像獎

王正方籌拍激光人

以投合美觀眾口味

【本報訊】美國影藝學院（Academy of Motion Picture Arts and Sciences）日前宣佈，將邀請王正方（Wong Jing-fang）籌拍激光人（Laser Man）角逐金像獎。王正方是美國華裔電影界的重要人物，曾參與多部知名電影的製作。此次獲邀，顯示其作品在國際影壇上獲得高度評價。激光人是一部科幻動作片，由王正方擔任監製，旨在吸引美國觀眾，特別是華裔社區的觀眾。該片預計將於近期內開拍，並在各大影院上映。

邱德根又有新構思

籌拍「文學電視劇」

【本報訊】著名導演邱德根（Paul Chan）最近表示，他正積極籌劃一部名為「文學電視劇」的新作品。邱德根在影視界擁有豐富的經驗，曾導演過多部成功的電影和電視劇。他表示，這部電視劇將基於文學名著改編，旨在向觀眾展示文學的藝術魅力。目前，劇本的選定和演員的招募工作正在進行中。邱德根對這部作品的信心十足，認為它將成為影視界的一顆新星。

派一明達

味陸歐重格風樂音

【本報訊】音樂風格獨特、節奏明快的「派一明達」音樂組合，最近推出了一張新專輯。該專輯名為「味陸歐重格風樂音」，展現了該組合在音樂創作上的獨特才華。專輯中的歌曲風格多樣，既有激昂的流行曲，也有深沉的搖滾樂。音樂組合成員表示，他們在創作過程中受到了多種音樂風格的啟發，希望通過這張專輯，為聽眾帶來全新的聽覺體驗。目前，該專輯已在各大唱片公司發售。

陳笑風與留美戲人

在三藩市義演籌款

【本報訊】著名藝人陳笑風（Chan Siu-fung）最近與一批留美戲劇界人士，在三藩市舉行了一場義演籌款活動。陳笑風在現場表演了精彩的戲劇片段，吸引了眾多觀眾到場觀看。此次義演的所得款項將全部用於支持當地的慈善事業。陳笑風表示，他很高興能為社會貢獻自己的一份力量，並希望通過這次活動，能為有需要的人士提供幫助。

梁瑞冰與留美戲人

在三藩市義演籌款

【本報訊】著名藝人梁瑞冰（Leung Shui-ice）最近與一批留美戲劇界人士，在三藩市舉行了一場義演籌款活動。梁瑞冰在現場表演了精彩的戲劇片段，吸引了眾多觀眾到場觀看。此次義演的所得款項將全部用於支持當地的慈善事業。梁瑞冰表示，他很高興能為社會貢獻自己的一份力量，並希望通過這次活動，能為有需要的人士提供幫助。

彭熾權有演出誠意

【本報訊】著名藝人彭熾權（Peng Chi-kwun）最近表示，他對自己的演出充滿誠意，並希望通過自己的努力，為聽眾帶來精彩的表演。彭熾權在影視界擁有廣泛的知名度，曾多次參與知名電影和電視劇的演出。他表示，他將繼續努力，不斷提升自己的演技，為觀眾呈現更多優秀的作品。

吳思遠拍西片

望能在港上映

【本報訊】著名導演吳思遠（Ng Si-yuen）最近表示，他目前正在籌劃一部西片，並希望該片能在香港上映。吳思遠在影視界擁有豐富的經驗，曾導演過多部成功的電影。他表示，這部西片將基於真實事件改編，旨在向觀眾展示西方文化的藝術魅力。目前，劇本的選定和演員的招募工作正在進行中。吳思遠對這部作品的信心十足，認為它將成為影視界的一顆新星。

陳劍聲將赴美探路

【本報訊】著名藝人陳劍聲（Chan Kiu-sung）最近表示，他將赴美探路，尋求更多的發展機會。陳劍聲在影視界擁有廣泛的知名度，曾多次參與知名電影和電視劇的演出。他表示，他將繼續努力，不斷提升自己的演技，為觀眾呈現更多優秀的作品。

林偉一片顯出才華

德寶找他拍長約

【本報訊】著名導演林偉（Lin Wai）最近表示，他的最新作品在市場上表現出色，顯示出了他的才華。德寶公司（De Pau）最近與林偉簽訂了一項長期合約，將繼續合作拍攝多部作品。林偉表示，他很高興能與德寶公司合作，並希望通過這次合作，能為觀眾帶來更多優秀的作品。

劉志榮寄望她成功

【本報訊】著名藝人劉志榮（Lau Chi-ung）最近表示，他非常支持並寄望於某位藝人的成功。劉志榮在影視界擁有廣泛的知名度，曾多次參與知名電影和電視劇的演出。他表示，他將繼續努力，不斷提升自己的演技，為觀眾呈現更多優秀的作品。

紀念薛覺先演出舞台太多

【本報訊】為了紀念著名藝人薛覺先（Sit Koo-on）在舞台上的卓越貢獻，最近舉行了一場紀念演出。薛覺先在香港影視界享有盛譽，曾多次參與知名電影和電視劇的演出。此次紀念演出的所得款項將全部用於支持當地的慈善事業。薛覺先的家人和親友對這次活動表示支持，並希望通過這次活動，能為有需要的人士提供幫助。

中國劇壇新秀

來港出展

【本報訊】中國劇壇的一批新秀最近來港出展，展示了他們的才華。這些新秀在影視界擁有廣泛的知名度，曾多次參與知名電影和電視劇的演出。他們表示，他們將繼續努力，不斷提升自己的演技，為觀眾呈現更多優秀的作品。

西崎崇子獲金提琴

【本報訊】著名音樂家西崎崇子（Seki Takako）最近獲頒「金提琴」獎，以表彰她在音樂領域的卓越貢獻。西崎崇子在音樂界享有盛譽，曾多次參與知名音樂會的演出。她表示，她很高興能獲得這個獎項，並希望通過這次活動，能為聽眾帶來更多優秀的音樂作品。

梁淑莊很本有美德

【本報訊】著名藝人梁淑莊（Leung Suk-chung）最近表示，她非常欣賞並敬佩某位藝人的美德。梁淑莊在影視界擁有廣泛的知名度，曾多次參與知名電影和電視劇的演出。她表示，她將繼續努力，不斷提升自己的演技，為觀眾呈現更多優秀的作品。

劉志榮寄望她成功

【本報訊】著名藝人劉志榮（Lau Chi-ung）最近表示，他非常支持並寄望於某位藝人的成功。劉志榮在影視界擁有廣泛的知名度，曾多次參與知名電影和電視劇的演出。他表示，他將繼續努力，不斷提升自己的演技，為觀眾呈現更多優秀的作品。

開心鬼精靈

【本報訊】著名電影《開心鬼精靈》最近上映，吸引了眾多觀眾到場觀看。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節動人。觀眾們對該片的評價非常高，認為它是一部值得一看的佳作。

執法先鋒

【本報訊】著名電影《執法先鋒》最近上映，吸引了眾多觀眾到場觀看。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節動人。觀眾們對該片的評價非常高，認為它是一部值得一看的佳作。

青春怒潮

【本報訊】著名電影《青春怒潮》最近上映，吸引了眾多觀眾到場觀看。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節動人。觀眾們對該片的評價非常高，認為它是一部值得一看的佳作。

沒有經過激烈的少年時代

【本報訊】著名電影《沒有經過激烈的少年時代》最近上映，吸引了眾多觀眾到場觀看。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節動人。觀眾們對該片的評價非常高，認為它是一部值得一看的佳作。

宮慶

【本報訊】著名電影《宮慶》最近上映，吸引了眾多觀眾到場觀看。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節動人。觀眾們對該片的評價非常高，認為它是一部值得一看的佳作。

開心鬼精靈

【本報訊】著名電影《開心鬼精靈》最近上映，吸引了眾多觀眾到場觀看。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節動人。觀眾們對該片的評價非常高，認為它是一部值得一看的佳作。

執法先鋒

【本報訊】著名電影《執法先鋒》最近上映，吸引了眾多觀眾到場觀看。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節動人。觀眾們對該片的評價非常高，認為它是一部值得一看的佳作。

青春怒潮

【本報訊】著名電影《青春怒潮》最近上映，吸引了眾多觀眾到場觀看。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節動人。觀眾們對該片的評價非常高，認為它是一部值得一看的佳作。

沒有經過激烈的少年時代

【本報訊】著名電影《沒有經過激烈的少年時代》最近上映，吸引了眾多觀眾到場觀看。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節動人。觀眾們對該片的評價非常高，認為它是一部值得一看的佳作。

宮慶

【本報訊】著名電影《宮慶》最近上映，吸引了眾多觀眾到場觀看。該片由著名導演執導，主演陣容強大，情節動人。觀眾們對該片的評價非常高，認為它是一部值得一看的佳作。

製衣廠接入美歐新訂單銳增

排至六月交貨

熱門配額早已接滿 門額亦部份轉移

【特訊】自六月以來，美、歐、日、韓、台、港、澳、紐、加、英、法等國，紛紛向本港製衣廠接洽，要求承接其配額，並已接滿。目前，本港製衣廠已接獲美、歐、日、韓、台、港、澳、紐、加、英、法等國，共計一百多個國家的配額，且已接滿。目前，本港製衣廠已接獲美、歐、日、韓、台、港、澳、紐、加、英、法等國，共計一百多個國家的配額，且已接滿。

東京成最高租值商業中心有反應

跨國企業由日遷港趨增

本港租值由第五至第七位，跨國企業在東京亞太區總部

【特訊】本港租值由第五至第七位，跨國企業在東京亞太區總部。本港租值由第五至第七位，跨國企業在東京亞太區總部。本港租值由第五至第七位，跨國企業在東京亞太區總部。

美元作技術性回升

港元表現堅穩

拆息呆定歐亞元息軟

【特訊】美元作技術性回升，港元表現堅穩。拆息呆定歐亞元息軟。美元作技術性回升，港元表現堅穩。拆息呆定歐亞元息軟。

關六千三上重市收

港金 價跌 後反 彈十 四元

金期。四〇六三市收元七值幅波平按交

【特訊】關六千三上重市收，港金價跌後反彈十元。金期。四〇六三市收元七值幅波平按交。關六千三上重市收，港金價跌後反彈十元。金期。四〇六三市收元七值幅波平按交。

市早融金洲歐

升稍匯美 縮閃價金

定價銀升磅英敦倫

【特訊】市早融金洲歐，升稍匯美，縮閃價金。定價銀升磅英敦倫。市早融金洲歐，升稍匯美，縮閃價金。定價銀升磅英敦倫。

市早融金洲歐

升稍匯美 縮閃價金

定價銀升磅英敦倫

【特訊】市早融金洲歐，升稍匯美，縮閃價金。定價銀升磅英敦倫。市早融金洲歐，升稍匯美，縮閃價金。定價銀升磅英敦倫。

國際金融股市行情

一九八六年十一月廿一日(當地時間)
倫敦股市(金融時報指數) F.T.S.E. 100
市價: 2,600 (1613.30)
紐約股市(道瓊斯指數)
市價: 7,311 (1867.91)
東京股市(日經指數)
市價: 17,489 (17489.58)
香港股市(恒生指數)
市價: 3,382 (3382.00)
台北股市(加權指數)
市價: 1,410 (1410.00)
新加坡股市(綜合指數)
市價: 1,410 (1410.00)

期豆價下跌

【特訊】期豆價下跌，期豆價下跌。期豆價下跌，期豆價下跌。期豆價下跌，期豆價下跌。

現時匯價及通脹問題亦受關注

【特訊】現時匯價及通脹問題亦受關注。現時匯價及通脹問題亦受關注。現時匯價及通脹問題亦受關注。

美國赤字急待削減

【特訊】美國赤字急待削減。美國赤字急待削減。美國赤字急待削減。

一外資銀行已獲批准

【特訊】一外資銀行已獲批准。一外資銀行已獲批准。一外資銀行已獲批准。

週末前平盤有支持

【特訊】週末前平盤有支持。週末前平盤有支持。週末前平盤有支持。

新加坡元亦稍回跌

【特訊】新加坡元亦稍回跌。新加坡元亦稍回跌。新加坡元亦稍回跌。

香港黃金及白銀市價

1986年11月21日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3608	3604	-4
九九金(2月)	392	392	0
期金	3770	3770	0
白銀	423	423	0
白銀	3610	3620	+10
金條	3005	3025	+20
金條	3136	3146	+10

市上港中僅

【特訊】市上港中僅。市上港中僅。市上港中僅。

食米市仍暢

【特訊】食米市仍暢。食米市仍暢。食米市仍暢。

澳洲至香港海運收費

【特訊】澳洲至香港海運收費。澳洲至香港海運收費。澳洲至香港海運收費。

明年元旦將要加

【特訊】明年元旦將要加。明年元旦將要加。明年元旦將要加。

日本對失業增加叫苦連天

【特訊】日本對失業增加叫苦連天。日本對失業增加叫苦連天。日本對失業增加叫苦連天。

失業率即升至三巴仙水平

【特訊】失業率即升至三巴仙水平。失業率即升至三巴仙水平。失業率即升至三巴仙水平。

港幣兌美元匯率

1986年11月21日

類別	開市	收市	升跌
港幣兌美元	77.70	77.70	0

市上港中僅

【特訊】市上港中僅。市上港中僅。市上港中僅。

食米市仍暢

【特訊】食米市仍暢。食米市仍暢。食米市仍暢。

澳洲至香港海運收費

【特訊】澳洲至香港海運收費。澳洲至香港海運收費。澳洲至香港海運收費。

明年元旦將要加

【特訊】明年元旦將要加。明年元旦將要加。明年元旦將要加。

日本對失業增加叫苦連天

【特訊】日本對失業增加叫苦連天。日本對失業增加叫苦連天。日本對失業增加叫苦連天。

失業率即升至三巴仙水平

【特訊】失業率即升至三巴仙水平。失業率即升至三巴仙水平。失業率即升至三巴仙水平。

港幣兌美元匯率

1986年11月21日

類別	開市	收市	升跌
港幣兌美元	77.70	77.70	0

市上港中僅

【特訊】市上港中僅。市上港中僅。市上港中僅。

食米市仍暢

【特訊】食米市仍暢。食米市仍暢。食米市仍暢。

澳洲至香港海運收費

【特訊】澳洲至香港海運收費。澳洲至香港海運收費。澳洲至香港海運收費。

明年元旦將要加

【特訊】明年元旦將要加。明年元旦將要加。明年元旦將要加。

日本對失業增加叫苦連天

【特訊】日本對失業增加叫苦連天。日本對失業增加叫苦連天。日本對失業增加叫苦連天。

失業率即升至三巴仙水平

【特訊】失業率即升至三巴仙水平。失業率即升至三巴仙水平。失業率即升至三巴仙水平。

股市專欄

PALADIN建議收購怡和特別投資
收價淨值一百一十零算計

【本報訊】PALADIN建議收購怡和特別投資，收價淨值一百一十零算計。此項建議係由怡和特別投資公司之董事會提出，並經該公司之股東大會通過。該項建議之主要內容如下：

一、怡和特別投資公司之董事會，建議該公司以每股收價一百一十零元，收購怡和特別投資公司之全部股份。此項建議之主要目的，在於使怡和特別投資公司之資產，能獲得合理之估值，並使該公司之股東，能獲得合理之回報。

二、怡和特別投資公司之董事會，建議該公司以每股收價一百一十零元，收購怡和特別投資公司之全部股份。此項建議之主要目的，在於使怡和特別投資公司之資產，能獲得合理之估值，並使該公司之股東，能獲得合理之回報。

港股提升轉明顯

【本報訊】香港股市昨日呈現明顯之上升趨勢，主要由於市場對經濟前景之看好，以及多項利好消息之刺激。昨日股市之主要表現如下：

一、恒生指數昨日上升一百一十點，收市報二千三百一十點。此項上升，主要是由於市場對經濟前景之看好，以及多項利好消息之刺激。

二、市場成交量昨日顯著增加，達至一億二千餘股。此項成交量之增加，主要是由於市場對經濟前景之看好，以及多項利好消息之刺激。

大元置業暫停報價

【本報訊】大元置業公司昨日宣佈，因公司業務調整，暫停報價。此項決定，主要是由於公司業務調整，以及市場環境之變化。大元置業公司表示，將盡力維持公司之正常運作，並希望股東能理解公司之決定。

期指價升幅比恒指大

【本報訊】期指價格昨日上升幅度，明顯大於恒生指數。此項現象，主要是由於市場對經濟前景之看好，以及多項利好消息之刺激。期指價格之上升，主要是由於市場對經濟前景之看好，以及多項利好消息之刺激。

市場向二八挑戰

【本報訊】市場昨日呈現向二八挑戰之趨勢，主要是由於市場對經濟前景之看好，以及多項利好消息之刺激。市場之上升，主要是由於市場對經濟前景之看好，以及多項利好消息之刺激。

恒生指數昨日變動表

時間	收市	最高	最低	開市
前收市	2245.95			
10:15AM	2246.51			
10:30AM	2246.51			
10:45AM	2249.25			
11:00AM	2251.93			
11:15AM	2257.48			
11:30AM	2260.49			
11:45AM	2261.57			
12:00PM	2258.34			
12:15PM	2256.42			
12:30PM	2260.87			
變動(點)	+14.92			
2:45PM	2258.93			
3:00PM	2261.34			
3:15PM	2264.52			
3:30PM	2273.98			
最高	2273.98			
最低	2243.41			

大元置業暫停報價

【本報訊】大元置業公司昨日宣佈，因公司業務調整，暫停報價。此項決定，主要是由於公司業務調整，以及市場環境之變化。大元置業公司表示，將盡力維持公司之正常運作，並希望股東能理解公司之決定。

期指價升幅比恒指大

【本報訊】期指價格昨日上升幅度，明顯大於恒生指數。此項現象，主要是由於市場對經濟前景之看好，以及多項利好消息之刺激。期指價格之上升，主要是由於市場對經濟前景之看好，以及多項利好消息之刺激。

市場向二八挑戰

【本報訊】市場昨日呈現向二八挑戰之趨勢，主要是由於市場對經濟前景之看好，以及多項利好消息之刺激。市場之上升，主要是由於市場對經濟前景之看好，以及多項利好消息之刺激。

股票成交價目表(十一月廿一日)

成交金額: 532,965,068元
成交股數: 141,049,475股

恒生指數: 2273.98升16.45
香港指數: 1442.47升16.45

金銀: 1500.40升31.26
金銀: 1211.30升25.45
金銀: 1433.61升1.93
金銀: 1583.39升18.35

地產: 2990.41升36.84
地產: 2038.99升32.82
地產: 1570.30升19.46
地產: 1423.31升15.98
地產: 1205.16升34.56

十種成交金額最多股票

股票名稱	成交金額
匯豐銀行	84,793,506
渣打銀行	43,882,786
香港銀行	31,060,432
太古洋行A	29,934,379
新世界發展	28,274,946
東亞銀行	22,662,060
置地	15,665,609
恒基兆業	14,458,225
國泰航空	14,445,450
信和置業	14,409,100

十種成交股數最多股票

股票名稱	成交股數
匯豐銀行	10,558,100
渣打銀行	9,688,000
香港銀行	8,832,200
太古洋行A	5,662,000
新世界發展	5,530,000
東亞銀行	5,293,000
置地	3,658,000
恒基兆業	3,780,000
國泰航空	3,177,840
信和置業	3,103,312

恒生指數期貨合約報價

總成交額: 6100手

合約月份	前收市	最高	最低	收市價	成交手
11月份合約	2254	2255/2265	2285	2254	2285/2286
12月份合約	2300	2305/2307	2331	2304	2328/2329
1月份合約	2332	2340/2345	2360	2340	2360/2362

代號 股名 前收市 最高價 最低價 收市價 成交股數

115德忌利士	0.63	1.10	1.10	1.10	151,000
031康力投資	1.10	1.10	1.10	1.10	86,803
122德忌利士	6.00	6.05	6.00	6.00	5,293,000
093利達達	0.202	0.209	0.204	0.209	5,293,000
034華美	0.54	0.55	0.53	0.54	783,000
040金寶	1.25	1.26	1.25	1.25	790,000
042香港地產	10.70	10.80	10.70	10.80	77,400
044港地產	37.25	37.75	37.50	37.75	29,450
152港地產	2.40	2.40	2.40	2.40	5,000
164香港地產	3.45	3.45	3.45	3.45	7,000
172香港地產	19.60	19.20	19.00	19.20	40,298
176香港地產	3.80	4.00	3.85	3.95	162,000
179香港地產	5.40	5.55	5.45	5.55	162,000
180香港地產	1.57	1.61	1.58	1.61	368,000
141金城工商	1.17	1.15	1.11	1.12	80,000
190香港地產	41.00	41.00	41.00	41.00	3,000
191香港地產	8.25	8.70	8.30	8.70	91,000
191香港地產	10.20	10.60	10.40	10.50	51,544
211香港地產	50.00	51.00	50.50	51.00	6,031
212香港地產	107.00	107.00	107.00	107.00	250
213香港地產	0.67	0.67	0.66	0.67	1,092,000
075香港地產	1.59	1.59	1.59	1.59	6,000
229香港地產	1.84	1.83	1.83	1.83	3,000
238香港地產	15.60	15.80	15.70	15.70	32,000
081香港地產	0.80	0.80	0.79	0.80	98,000
250香港地產	14.20	14.40	14.30	14.30	14,000
084香港地產	2.175	2.175	2.15	2.15	34,080
272香港地產	4.50	4.60	4.50	4.60	99,000
273香港地產	17.40	17.40	17.00	17.00	3,000
275香港地產	1.92	1.97	1.93	1.97	391,750
333香港地產	8.45	8.50	8.45	8.50	180,200
098香港地產	1.12	1.14	1.12	1.14	602,000
099香港地產	12.50	12.50	12.50	12.50	12,400

代號 股名 前收市 最高價 最低價 收市價 成交股數

164香港地產	2.285	2.275	2.20	2.275	462,000
014香港地產	0.89	0.91	0.90	0.91	3,780,000
167香港地產	3.75	3.80	3.75	3.80	7,000
181香港地產	1.34	1.34	1.34	1.34	20,000
184香港地產	0.77	0.82	0.81	0.83	20,000
185香港地產	0.39	0.43	0.365	0.41	3,031,465
189香港地產	4600.00	4600.00	4600.00	4600.00	20
068香港地產	2.625	2.60	2.60	2.60	250,000
193香港地產	2.175	2.30	2.175	2.275	1,244,532
195香港地產	0.65	0.73	0.68	0.70	228,000
196香港地產	0.15	0.149	0.143	0.143	1,100,000
198香港地產	2.30	2.35	2.30	2.34	12,000
200香港地產	2.45	2.45	2.45	2.45	5,450
203香港地產	15.40	15.40	15.30	15.40	45,000
158香港地產	2.925	2.95	2.925	2.95	263,400
072香港地產	8.80	9.00	8.80	9.00	3,177,840
017香港地產	2.10	2.10	2.10	2.10	3,000
216香港地產	0.46	0.46	0.46	0.46	107,906
218香港地產	1.71	1.71	1.71	1.71	159,000
073香港地產	2.90	2.90	2.875	2.875	38,420
074香港地產	1.66	1.68	1.67	1.68	96,625
075香港地產	1.40	1.38	1.36	1.36	1,29
076香港地產	6.90	6.95	6.90	6.95	1,29
077香港地產	1.29	1.29	1.29	1.29	14,000
231香港地產	1.75	1.75	1.74	1.75	30,400
232香港地產	1.58	1.61	1.55	1.61	1,001,000
082香港地產	1.08	1.10	1.09	1.10	9,688,000
083香港地產	1.50	1.50	1.47	1.50	539,000
247香港地產	1.73	1.75	1.70	1.70	174,200
251香港地產	0.96	1.04	0.97	1.04	627,156
252香港地產	6.20	6.20	6.20	6.20	86,000
085香港地產	1.93	1.94	1.92	1.95	443,000
257香港地產	3.75	3.80	3.75	3.75	430,000
260香港地產	2.725	2.775	2.75	2.775	2,096,234
088香港地產	1.73	1.79	1.72	1.78	319,500
089香港地產	2.65	2.70	2.65	2.675	624,000
090香港地產	0.53	0.53	0.51	0.52	24,000
091香港地產	2.70	2.70	2.65	2.70	2,472,000
266香港地產	0.196	0.199	0.191	0.191	36,128
267香港地產	0.86	0.87	0.86	0.86	74,640
268香港地產	2.575	2.60	2.60	2.60	251,000
270香港地產	2.075	2.28	2.00	2.55	1,479,152
271香港地產	1.19	1.30	1.24	1.28	38,746
094香港地產	1.94	1.98	1.95	1.98	4,000
281香港地產	2.00	1.96	1.96	1.96	1,237,018
004香港地產	8.25	8.35	8.25	8.25	20,000
287香港地產	1.78	1.72	1.71	1.72	575,000
288香港地產	0.64	0.65	0.63	0.63	9,537
097香港地產	5.60	5.65	5.60	5.60	36,000
291香港地產	1.13	1.19	1.13	1.19	2,640,000

代號 股名 前收市 最高價 最低價 收市價 成交股數

293香港地產	5.35	5.55	5.35	5.50	934,000
029香港地產	1.10	1.14	1.10	1.10	243,000
338香港地產	1.04	1.07	1.04	1.05	4,000
119香港地產	0.82	0.82	0.80	0.82	262,000
054香港地產	2.25	2.275	2.175	2.25	760,000
055香港地產	2.35	2.375	2.35	2.375	344,321
056香港地產	2.25	2.275	2.25	2.275	294,466

代號 股名 前收市 最高價 最低價 收市價 成交股數

021聯合企業	8.90	8.98	8.95	8.95	11,000
103亞洲保險	5.75	5.75	5.75	5.75	2,000
023東亞銀行	20.70	21.40	20.90	21.40	1,068,800
121紀德投資	1.33	1.37	1.35	1.36	35,840
106Crusader	2.60	2.70	2.60	2.60	76,000
129港地產	1.09	1.08	0.81	0.83	431,000
214 F P S A I	1.38	1.43	1.43	1.43	190,000
011恒基銀行	35.50	36.75	35.50	36.75	1,204,547
145港地產	9.10	9.30	9.10	9.30	22,475
148港地產	0.64	0.68	0.60	0.60	50,000
043工商銀行	1.25	1.26	1.25	1.26	402,000
005匯豐銀行	8.00	8.10	7.95	8.10	10,558,100
053香港地產	0.90	0.88	0.88	0.88	60,000
166香港地產	0.104	0.105	0.101	0.101	8,832,200
016港地產	19.60	20.60	19.60	20.60	236,735
178港地產	19.80	20.50	19.80	20.50	15,000
174怡和特別	(暫停買賣)				
183香港地產	2.725	3.00	2.90	2.90	54,822
218香港地產	0.26	0.26	0.27	0.27	1,100,000
222港地產	0.50	0.50	0.50	0.50	8,000
226香港地產	1.55	1.59	1.56	1.58	657,000
086香港地產	0.96	0.96	0.96	0.96	815,766
349香港地產	2.00	2.125	2.025	2.10	59,300
096香港地產	37.90	28.80	28.10	28.80	1,281,217
020香港地產	3.10	3.15	3.125	3.15	1,281,217

代號 股名 前收市 最高價 最低價 收市價 成交股數

002中華電力	19.70	19.80	19.60	19.80	442,045
026中華巴士	16.10	16.20	16.00	16.10	180,200
032港地產	10.00	10.00	10.00	10.00	104,000
003中華煤氣	18.40	18.50	18.40	18.50	211,000
006港地產	10.00	10.10	10.00	10.10	3,103,312
008電話公司	14.50	14.50	14.50	14.40	805,087
062九龍巴士	10.80	10.80	10.70	10.80	68,700
050油蔴地	3.975	3.975	3.95	3.975	386,400

	557,000	
0		151萬
0	815,766	081順光電器
0	59,300	250廣海紗廠
15	1,281,217	084寶光實業
		272益興計數
		273怡和實業
		275裕泰計數
0	442,045	333裕泰連
0	180,200	098聯興實業
0	104,000	099王氏工業
0	211,000	284長江製衣
0	3,103,312	295海協成
0	805,087	
0	68,700	(五)
75	386,400	063AGIFEL
		245聯合海外

攝影圖

期三〇九第
編主羊石汪



對於攝影家來說，攝影是一種藝術，也是一種科學。攝影家必須具備敏銳的觀察力，才能捕捉到生活中的點滴。攝影不僅是記錄，更是創造。在攝影的過程中，攝影家需要不斷地學習和探索，才能不斷地提高自己。攝影是一種永恆的藝術，也是一種永恆的科學。攝影家必須不斷地學習和探索，才能不斷地提高自己。攝影是一種永恆的藝術，也是一種永恆的科學。攝影家必須不斷地學習和探索，才能不斷地提高自己。

中華攝影學會

冬季攝影活動

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦冬季攝影活動。活動內容豐富，包括攝影講座、攝影比賽、攝影展覽等。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。活動詳情請洽本會秘書處。

中華攝影學會

港澳秋季比賽

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦港澳秋季攝影比賽。比賽內容包括風景、人像、靜物等各個方面。歡迎港澳地區攝影愛好者踴躍參加。比賽詳情請洽本會秘書處。

中華攝影學會

入選芳名列后

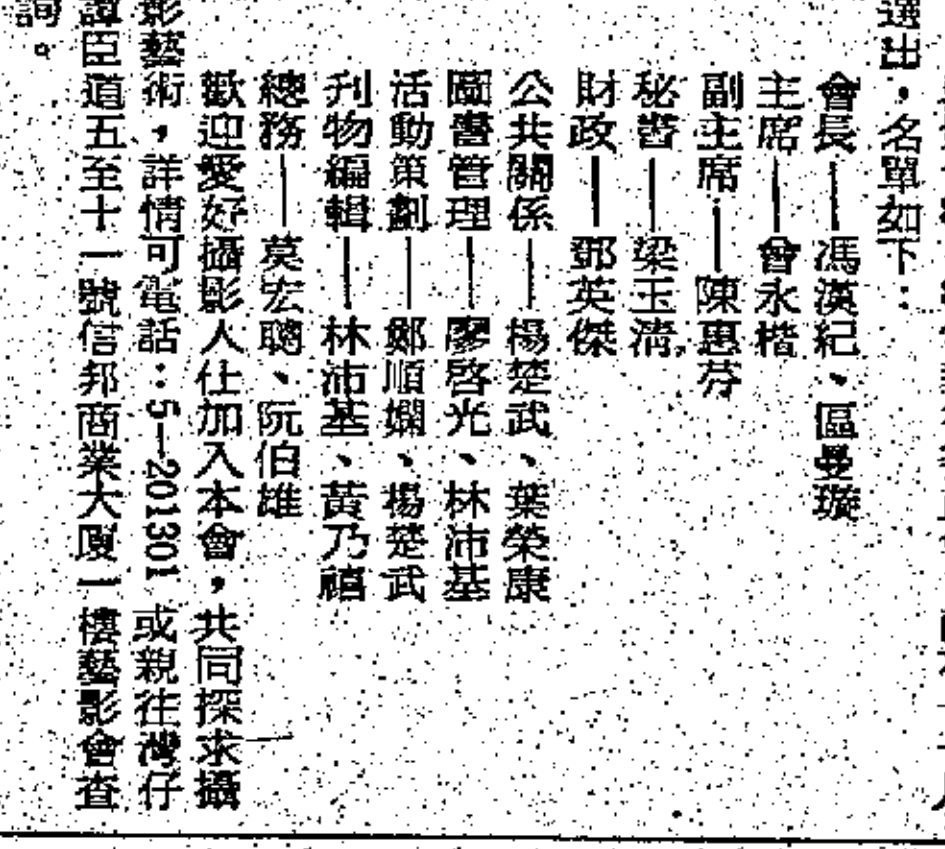
中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦入選芳名列后。芳名列后是攝影愛好者展示自己作品的重要平台。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。芳名列后詳情請洽本會秘書處。



國賓酒店

攝影比賽

國賓酒店為推廣攝影藝術，特舉辦攝影比賽。比賽內容包括風景、人像、靜物等各個方面。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。比賽詳情請洽本酒店秘書處。



中華攝影學會

冬季攝影活動

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦冬季攝影活動。活動內容豐富，包括攝影講座、攝影比賽、攝影展覽等。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。活動詳情請洽本會秘書處。

中華攝影學會

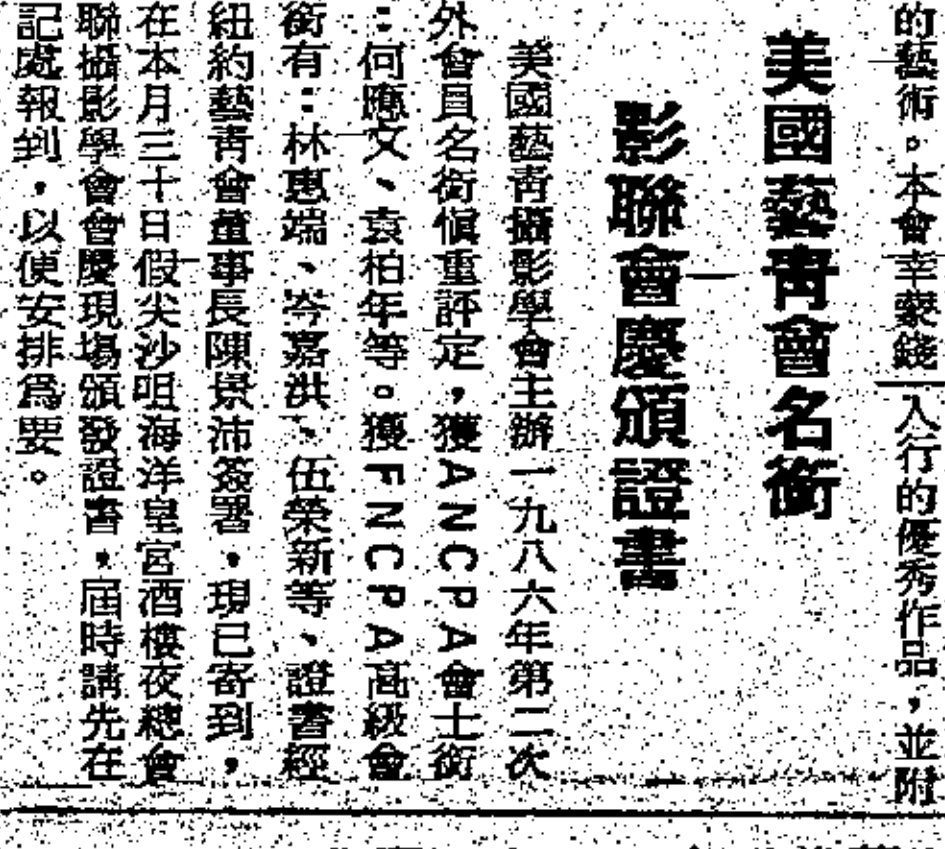
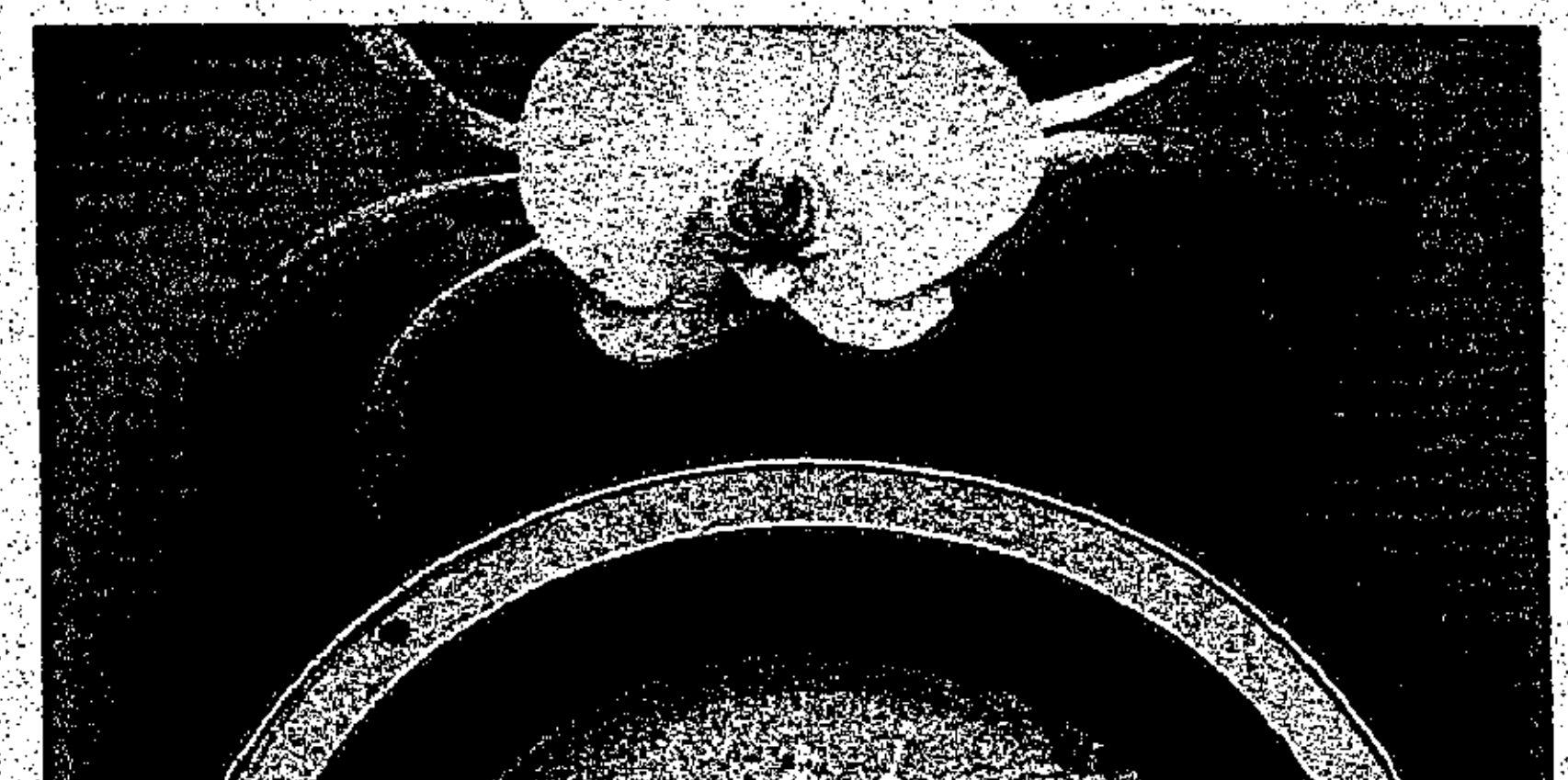
港澳秋季比賽

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦港澳秋季攝影比賽。比賽內容包括風景、人像、靜物等各個方面。歡迎港澳地區攝影愛好者踴躍參加。比賽詳情請洽本會秘書處。

中華攝影學會

入選芳名列后

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦入選芳名列后。芳名列后是攝影愛好者展示自己作品的重要平台。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。芳名列后詳情請洽本會秘書處。



中華攝影學會

冬季攝影活動

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦冬季攝影活動。活動內容豐富，包括攝影講座、攝影比賽、攝影展覽等。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。活動詳情請洽本會秘書處。

中華攝影學會

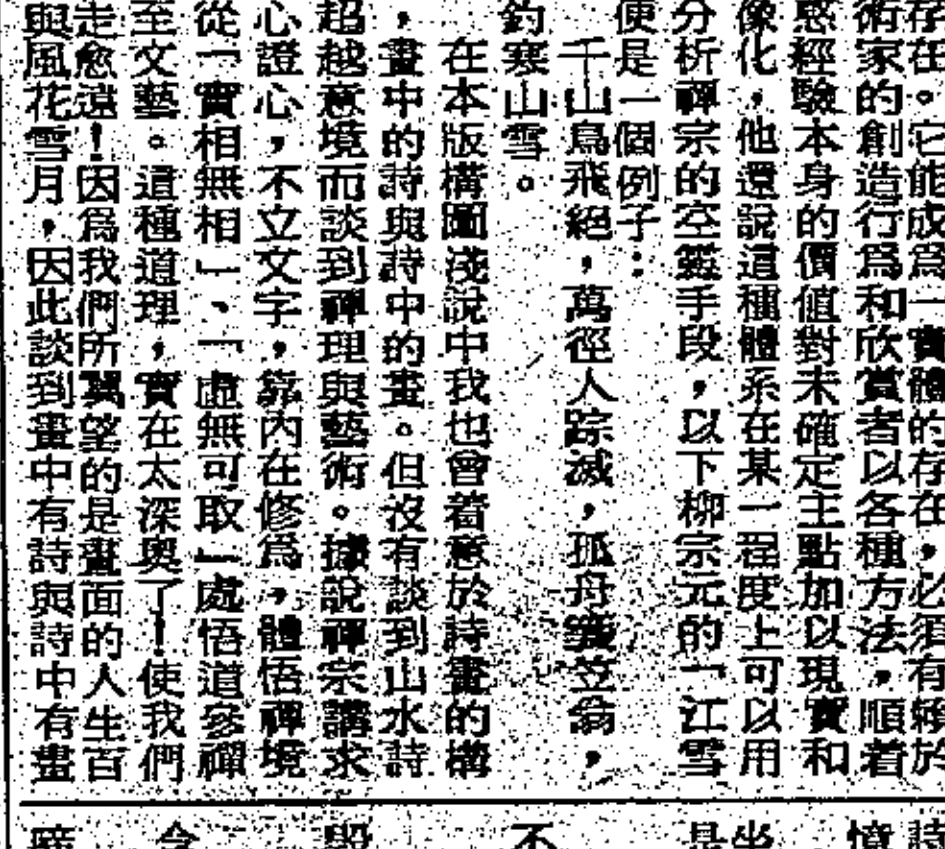
港澳秋季比賽

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦港澳秋季攝影比賽。比賽內容包括風景、人像、靜物等各個方面。歡迎港澳地區攝影愛好者踴躍參加。比賽詳情請洽本會秘書處。

中華攝影學會

入選芳名列后

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦入選芳名列后。芳名列后是攝影愛好者展示自己作品的重要平台。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。芳名列后詳情請洽本會秘書處。



中華攝影學會

冬季攝影活動

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦冬季攝影活動。活動內容豐富，包括攝影講座、攝影比賽、攝影展覽等。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。活動詳情請洽本會秘書處。

中華攝影學會

港澳秋季比賽

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦港澳秋季攝影比賽。比賽內容包括風景、人像、靜物等各個方面。歡迎港澳地區攝影愛好者踴躍參加。比賽詳情請洽本會秘書處。

中華攝影學會

入選芳名列后

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦入選芳名列后。芳名列后是攝影愛好者展示自己作品的重要平台。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。芳名列后詳情請洽本會秘書處。



中華攝影學會

冬季攝影活動

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦冬季攝影活動。活動內容豐富，包括攝影講座、攝影比賽、攝影展覽等。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。活動詳情請洽本會秘書處。

中華攝影學會

港澳秋季比賽

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦港澳秋季攝影比賽。比賽內容包括風景、人像、靜物等各個方面。歡迎港澳地區攝影愛好者踴躍參加。比賽詳情請洽本會秘書處。

中華攝影學會

入選芳名列后

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦入選芳名列后。芳名列后是攝影愛好者展示自己作品的重要平台。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。芳名列后詳情請洽本會秘書處。



中華攝影學會

冬季攝影活動

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦冬季攝影活動。活動內容豐富，包括攝影講座、攝影比賽、攝影展覽等。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。活動詳情請洽本會秘書處。

中華攝影學會

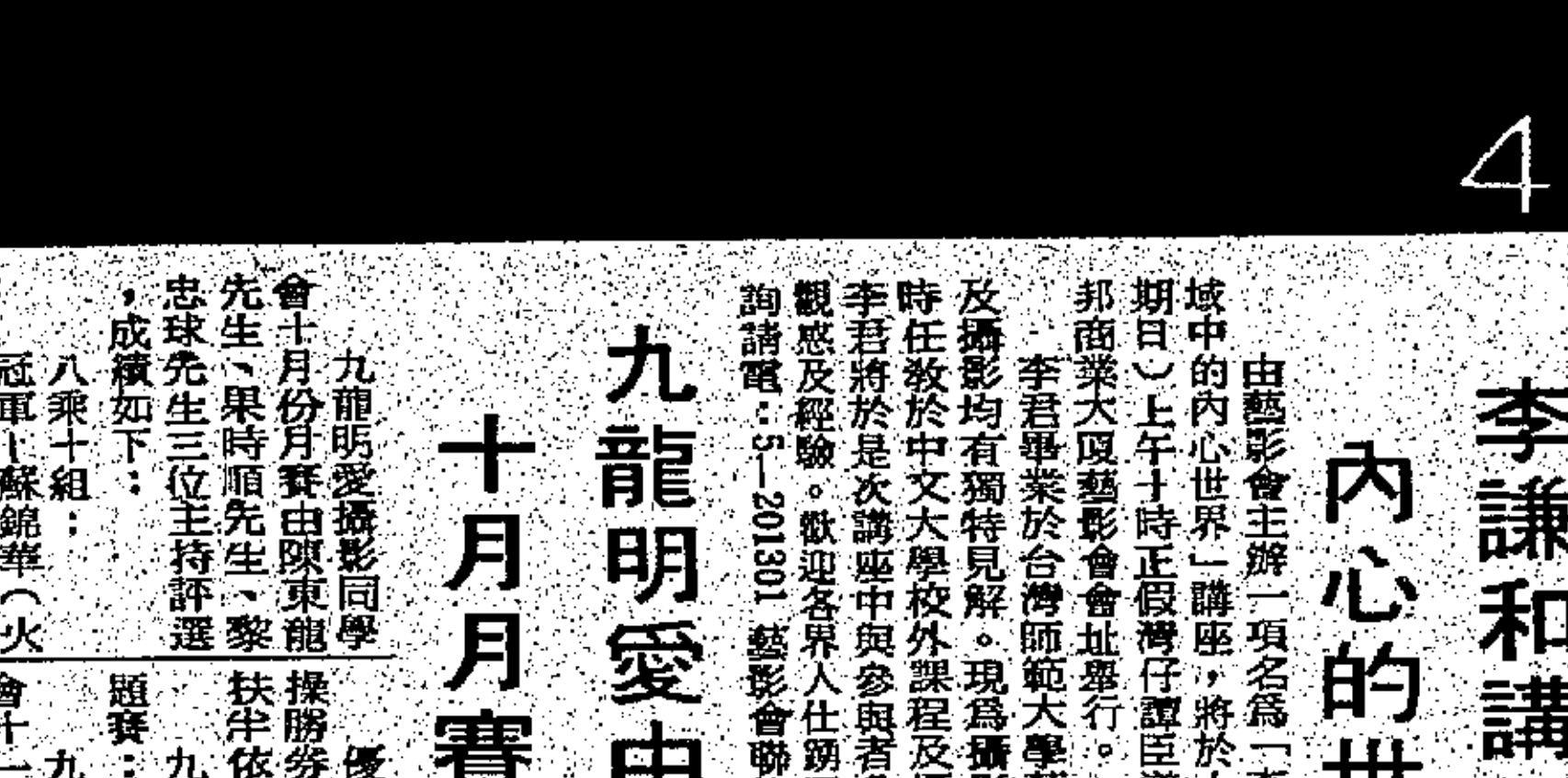
港澳秋季比賽

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦港澳秋季攝影比賽。比賽內容包括風景、人像、靜物等各個方面。歡迎港澳地區攝影愛好者踴躍參加。比賽詳情請洽本會秘書處。

中華攝影學會

入選芳名列后

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦入選芳名列后。芳名列后是攝影愛好者展示自己作品的重要平台。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。芳名列后詳情請洽本會秘書處。



中華攝影學會

冬季攝影活動

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦冬季攝影活動。活動內容豐富，包括攝影講座、攝影比賽、攝影展覽等。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。活動詳情請洽本會秘書處。

中華攝影學會

港澳秋季比賽

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦港澳秋季攝影比賽。比賽內容包括風景、人像、靜物等各個方面。歡迎港澳地區攝影愛好者踴躍參加。比賽詳情請洽本會秘書處。

中華攝影學會

入選芳名列后

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦入選芳名列后。芳名列后是攝影愛好者展示自己作品的重要平台。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。芳名列后詳情請洽本會秘書處。



中華攝影學會

冬季攝影活動

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦冬季攝影活動。活動內容豐富，包括攝影講座、攝影比賽、攝影展覽等。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。活動詳情請洽本會秘書處。

中華攝影學會

港澳秋季比賽

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦港澳秋季攝影比賽。比賽內容包括風景、人像、靜物等各個方面。歡迎港澳地區攝影愛好者踴躍參加。比賽詳情請洽本會秘書處。

中華攝影學會

入選芳名列后

中華攝影學會為推廣攝影藝術，特舉辦入選芳名列后。芳名列后是攝影愛好者展示自己作品的重要平台。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加。芳名列后詳情請洽本會秘書處。





康樂家庭

家庭福利大行動——「共創好家庭」海報

家庭是個人身心成長的場所，快樂的家庭生活可使人身心健康，並影響其生活態度。如人際關係、事業、學業等。但近年來，由於社會環境的變遷，家庭結構的改變，家庭的幸福與否，已成為社會大眾所矚目的焦點。為了維護家庭的幸福，我們特發起「共創好家庭」海報，希望透過這份海報，能引起社會大眾對家庭的重視，並共同為營造一個和諧、快樂的家庭而努力。

動行大福家 庭家好創共

串連一辦主會利福庭家
母父的輕年是象對動活

「共創好家庭」海報，是由「家庭福利委員會」主辦，「家庭福利協會」承辦。這份海報，是根據「家庭福利委員會」的調查，發現目前社會上，許多家庭，都面臨著各種問題，如：夫妻關係不睦、親子關係疏離、子女行為偏差等。為了幫助這些家庭，我們特發起這份海報，希望透過這份海報，能引起社會大眾對家庭的重視，並共同為營造一個和諧、快樂的家庭而努力。

北京風水談

風水，是中國傳統文化中的一個重要組成部分。它認為，環境與人的命運息息相關。在北京，風水更是被視為一種神祕的力量。許多名流大賁，都對風水有著深入的研究。他們認為，北京的風水格局，是經過了長期的演變而形成的。在這種格局下，人的命運也會受到影響。因此，許多人在北京生活，都會非常注重風水。他們會請風水大師來為他們指點迷津，希望能夠改變自己的命運。

皮膚新裝

LOEW'S 的皮膚新裝，是皮膚科專家精心研製的。它能夠有效改善皮膚的各種問題，如：粉刺、黑頭、雀斑等。使用後，皮膚會變得更加細膩、光滑。許多愛美之士，都對它讚不絕口。如果你也想擁有完美的皮膚，那麼，LOEW'S 的皮膚新裝，就是你的最佳選擇。

風高物燥頭皮多

風高物燥，頭皮多。這是許多人在冬季常遇到的問題。頭皮多，不僅影響外觀，還可能導致頭皮瘙癢、脫髮等問題。為了避免這些問題，我們需要採取一些措施。首先，要注意頭皮的清潔。每天洗頭，可以去除頭皮上的污垢。其次，要注意頭皮的滋潤。可以使用一些滋潤的髮油或髮乳。最後，要注意頭皮的保護。在戶外活動時，可以戴帽子或頭巾，以保護頭皮不受寒風的侵襲。

威風凜凜天堂鳥

天堂鳥，是一種美麗的花卉。它的花朵，像一隻展翅欲飛的鳥兒，故名天堂鳥。天堂鳥的花色，有紅色、白色、黃色等。它的花期，一般在春季。天堂鳥不僅美麗，還具有觀賞價值。許多人都喜歡在家中種植天堂鳥。如果你也想種植天堂鳥，那麼，你需要注意一些事項。首先，要注意土壤的選擇。天堂鳥喜歡肥沃、排水良好的土壤。其次，要注意澆水的次數。天堂鳥需要適量的水分，但不能過量。最後，要注意施肥的次數。天堂鳥需要適量的肥料，以促進其生長。

命他維力抗抵增

維他命，是人體必需的一種營養素。它能夠增強人體的免疫力，抵抗疾病的侵襲。許多人都知道，維他命對人體很重要，但不知道如何補充。其實，補充維他命的方法有很多。你可以通過食用水果、蔬菜來補充。你也可以通過服用維他命補充劑來補充。如果你選擇服用補充劑，那麼，你需要注意一些事項。首先，要選擇品質好的補充劑。其次，要按照說明書的用法服用。最後，要注意身體的反應。如果你服用補充劑後，出現了不適的症狀，那麼，你應該立即停止服用，並諮詢醫生的意見。

漢子男為身 夫丈大做要

身為丈夫，要為家庭負責。這是一句老話，但也是事實。身為丈夫，要承擔起家庭的重任。你要為家庭的經濟收入負責。你要為家庭的子女教育負責。你要為家庭的老人養老負責。如果你不能為家庭負責，那麼，你就不是一個好丈夫。如果你是一個好丈夫，那麼，你應該做到以下幾點：首先，要勤勞。你要努力工作，為家庭賺取收入。其次，要誠實。你要對家人誠實，不要有欺騙行為。最後，要愛惜家人。你要愛惜你的妻子和子女，為他們提供一個溫馨的家。

油性頭髮要注意

油性的頭髮，是許多人的煩惱。油性的頭髮，容易導致頭皮瘙癢、脫髮等問題。為了避免這些問題，我們需要採取一些措施。首先，要注意頭髮的清潔。每天洗頭，可以去除頭髮上的污垢。其次，要注意頭髮的滋潤。可以使用一些滋潤的髮油或髮乳。最後，要注意頭髮的保護。在戶外活動時，可以戴帽子或頭巾，以保護頭髮不受寒風的侵襲。

香水

香水，是許多人的愛。香水可以讓人感到清新、愉悅。許多人都喜歡使用香水。如果你也想使用香水，那麼，你需要注意一些事項。首先，要選擇適合自己的香水。其次，要注意香水的用量。香水不能塗太多，否則會讓人感到不適。最後，要注意香水的保存。香水應該存放在陰涼、乾燥的地方，避免陽光直射。

情緒穩定精神好

情緒穩定，精神好。這是許多人都希望達到的狀態。情緒穩定，可以讓人感到放鬆、愉悅。精神好，可以讓人感到精力充沛、充滿活力。為了達到情緒穩定、精神好的狀態，我們需要採取一些措施。首先，要注意休息。不要過度勞累，要保證充足的睡眠。其次，要注意運動。運動可以讓人感到放鬆、愉悅。最後，要注意飲食。均衡的飲食，可以讓人感到健康、快樂。

離婚問題

離婚，是許多家庭面臨的一個問題。離婚，可以讓人感到自由、快樂。但離婚，也可以讓人感到痛苦、後悔。為了避免離婚帶來的負面影響，我們需要採取一些措施。首先，要溝通。夫妻之間要加強溝通，了解對方的想法。其次，要冷靜。在做出離婚的決定之前，要冷靜思考，不要衝動行事。最後，要尋求幫助。如果你不知道如何處理離婚問題，可以尋求專業人士的幫助。

醫藥顧問

醫藥顧問，是許多人都需要的一項服務。醫藥顧問可以為你提供專業的醫藥建議。如果你有需要，可以諮詢醫藥顧問。醫藥顧問的建議，可以幫助你更好地了解自己的病情，並做出正確的治療決定。

兒童讀者聖誕聯歡

聖誕節快到了，兒童讀者們將舉行聖誕聯歡。這是一個非常好的機會，可以讓兒童讀者們互相交流、增進友誼。如果你是一個兒童讀者，那麼，你應該參加這個聯歡活動。聯歡活動的內容，包括：唱歌、跳舞、遊戲等。如果你有興趣參加，請儘快報名。

心理健康無價寶

心理健康，是無價之寶。心理健康，可以讓人感到快樂、幸福。心理健康，也可以讓人感到痛苦、煩惱。為了保持心理健康，我們需要採取一些措施。首先，要注意休息。不要過度勞累，要保證充足的睡眠。其次，要注意運動。運動可以讓人感到放鬆、愉悅。最後，要注意飲食。均衡的飲食，可以讓人感到健康、快樂。

威風凜凜天堂鳥

天堂鳥，是一種美麗的花卉。它的花朵，像一隻展翅欲飛的鳥兒，故名天堂鳥。天堂鳥的花色，有紅色、白色、黃色等。它的花期，一般在春季。天堂鳥不僅美麗，還具有觀賞價值。許多人都喜歡在家中種植天堂鳥。如果你也想種植天堂鳥，那麼，你需要注意一些事項。首先，要注意土壤的選擇。天堂鳥喜歡肥沃、排水良好的土壤。其次，要注意澆水的次數。天堂鳥需要適量的水分，但不能過量。最後，要注意施肥的次數。天堂鳥需要適量的肥料，以促進其生長。

命他維力抗抵增

維他命，是人體必需的一種營養素。它能夠增強人體的免疫力，抵抗疾病的侵襲。許多人都知道，維他命對人體很重要，但不知道如何補充。其實，補充維他命的方法有很多。你可以通過食用水果、蔬菜來補充。你也可以通過服用維他命補充劑來補充。如果你選擇服用補充劑，那麼，你需要注意一些事項。首先，要選擇品質好的補充劑。其次，要按照說明書的用法服用。最後，要注意身體的反應。如果你服用補充劑後，出現了不適的症狀，那麼，你應該立即停止服用，並諮詢醫生的意見。

漢子男為身 夫丈大做要

身為丈夫，要為家庭負責。這是一句老話，但也是事實。身為丈夫，要承擔起家庭的重任。你要為家庭的經濟收入負責。你要為家庭的子女教育負責。你要為家庭的老人養老負責。如果你不能為家庭負責，那麼，你就不是一個好丈夫。如果你是一個好丈夫，那麼，你應該做到以下幾點：首先，要勤勞。你要努力工作，為家庭賺取收入。其次，要誠實。你要對家人誠實，不要有欺騙行為。最後，要愛惜家人。你要愛惜你的妻子和子女，為他們提供一個溫馨的家。

油性頭髮要注意

油性的頭髮，是許多人的煩惱。油性的頭髮，容易導致頭皮瘙癢、脫髮等問題。為了避免這些問題，我們需要採取一些措施。首先，要注意頭髮的清潔。每天洗頭，可以去除頭髮上的污垢。其次，要注意頭髮的滋潤。可以使用一些滋潤的髮油或髮乳。最後，要注意頭髮的保護。在戶外活動時，可以戴帽子或頭巾，以保護頭髮不受寒風的侵襲。

青草

青草，是許多人都喜歡的一種植物。青草可以讓人感到清新、愉悅。青草也可以讓人感到痛苦、煩惱。為了保持青草的健康，我們需要採取一些措施。首先，要注意青草的清潔。每天洗頭，可以去除青草上的污垢。其次，要注意青草的滋潤。可以使用一些滋潤的髮油或髮乳。最後，要注意青草的保護。在戶外活動時，可以戴帽子或頭巾，以保護青草不受寒風的侵襲。

看長篇說聲

看長篇說聲，是許多人都喜歡的一種活動。看長篇說聲，可以讓人感到快樂、幸福。看長篇說聲，也可以讓人感到痛苦、煩惱。為了避免看長篇說聲帶來的負面影響，我們需要採取一些措施。首先，要選擇好的長篇說聲。其次，要注意看長篇說聲的次數。看長篇說聲不能看太多，否則會讓人感到不適。最後，要注意看長篇說聲的環境。看長篇說聲應該在一個舒適、安靜的環境下進行。

唐姨

唐姨，是許多人都認識的一個人。唐姨是一個非常善良、熱心的人。唐姨經常幫助別人，深受大家的愛戴。如果你認識唐姨，那麼，你應該向她學習她的善良和熱心。如果你不認識唐姨，那麼，你應該去認識她。唐姨是一個非常值得我們學習的人。

李娜獻主會小學

李娜獻主會小學，是一個非常優秀的小學。李娜獻主會小學的教學質量很高，深受家長和學生的喜愛。如果你是一個家長，那麼，你應該選擇李娜獻主會小學作為孩子的學校。如果你是一個學生，那麼，你應該努力學習，為李娜獻主會小學爭光。

兒童讀者聖誕聯歡

聖誕節快到了，兒童讀者們將舉行聖誕聯歡。這是一個非常好的機會，可以讓兒童讀者們互相交流、增進友誼。如果你是一個兒童讀者，那麼，你應該參加這個聯歡活動。聯歡活動的內容，包括：唱歌、跳舞、遊戲等。如果你有興趣參加，請儘快報名。

醫藥顧問

醫藥顧問，是許多人都需要的一項服務。醫藥顧問可以為你提供專業的醫藥建議。如果你有需要，可以諮詢醫藥顧問。醫藥顧問的建議，可以幫助你更好地了解自己的病情，並做出正確的治療決定。

一塊冤家和好石

福臨

沖繩島東部有一小村落，村中有一塊巨大的石頭，這塊石頭是村中居民的「冤家」，也是村中居民的「和好石」。

這塊石頭，是村中居民的「冤家」，因為它佔據了村中居民的田地，使村中居民無法耕種。村中居民曾多次向政府請願，要求政府將這塊石頭搬走，但政府一直沒有理會。村中居民於是決定，將這塊石頭搬走。

這塊石頭，也是村中居民的「和好石」，因為它見證了村中居民的歷史，見證了村中居民的團結。村中居民曾多次在石頭前舉行集會，商討村中大事。村中居民於是決定，將這塊石頭搬走。

幻奇錄

幻奇錄

幻奇錄

夢綺

信華

夢綺

車撞兇手記

梁悅

車撞兇手記

二〇一：暗箭難防

信華

二〇一：暗箭難防

別有情懷

胡秀朱

別有情懷

玉佩記

峰高

玉佩記

村樂僑

村樂僑

村樂僑

一五：掉在失望裏

一五

一五：掉在失望裏

黑馬

黑馬

黑馬

環境保護繫於信心

木人

環境保護繫於信心

愛情篇章

秀牧

愛情篇章

求神求佛和期望別人

求神求佛和期望別人

求神求佛和期望別人

情網

情網

情網

青少年組曲

青少年組曲

青少年組曲

下山棋

下山棋

下山棋

鳳梨(花)

鳳梨(花)

鳳梨(花)

牙金大與飛裏雲

牙金大與飛裏雲

牙金大與飛裏雲

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

深圳壞風氣

深圳壞風氣

深圳壞風氣

萬象

萬象

萬象

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

雲裏飛與金牙大

日資百貨公司

近來本埠日資百貨公司，因受日資影響，生意頗為興旺。本公司為擴大業務，特在東區設立分店，現已正式開幕。本公司經營各種日貨、化妝品、文具、玩具等，種類繁多，價格低廉，歡迎各界光臨。

總店：中區皇后大道中
分店：東區德輔道中

雄據港市

本公司經營各種日貨、化妝品、文具、玩具等，種類繁多，價格低廉，歡迎各界光臨。

總店：中區皇后大道中
分店：東區德輔道中

反坦克火箭筒

本廠生產之反坦克火箭筒，威力強大，操作簡便，為目前戰場上之利器。歡迎各界垂詢。

地址：中區皇后大道中

智慧廣場

本廣場提供各種益智遊戲、圖書、文具等，歡迎各界光臨。

地址：中區皇后大道中

特長與機會

本報特設「特長與機會」專欄，為讀者提供各種職業資訊、求職機會等。歡迎各界人士投稿。

衣物間

本報特設「衣物間」專欄，為讀者提供各種衣物資訊、保養方法等。歡迎各界人士投稿。

化妝品世家余壽寧

余壽寧先生為化妝品專家，經營各種化妝品、香水等，種類繁多，價格低廉，歡迎各界光臨。

地址：中區皇后大道中

居佳藝術

本報特設「居佳藝術」專欄，為讀者提供各種家居裝飾、藝術資訊等。歡迎各界人士投稿。

慢性腹瀉

慢性腹瀉是一種常見疾病，症狀為長期反覆性腹瀉。本報特設「慢性腹瀉」專欄，為讀者提供各種治療方法、預防措施等。歡迎各界人士投稿。

吃在日本

本報特設「吃在日本」專欄，為讀者提供各種日本美食資訊、食譜等。歡迎各界人士投稿。

海洋的知識

本報特設「海洋的知識」專欄，為讀者提供各種海洋生物、海洋地理等資訊。歡迎各界人士投稿。

優先股定義

本報特設「優先股定義」專欄，為讀者提供各種股票資訊、投資建議等。歡迎各界人士投稿。

掛冠

本報特設「掛冠」專欄，為讀者提供各種名人事蹟、歷史故事等。歡迎各界人士投稿。

前文續摘

本報特設「前文續摘」專欄，為讀者提供各種小說、散文等內容。歡迎各界人士投稿。

天才日女美島莉

美島莉為天才少女，擅長各種藝術、科學等。本報特設「天才日女美島莉」專欄，為讀者提供各種藝術、科學資訊等。歡迎各界人士投稿。

雙魚小品

本報特設「雙魚小品」專欄，為讀者提供各種幽默笑話、趣聞軼事等。歡迎各界人士投稿。

梅新報新發展

梅新報為擴大業務，特在東區設立分店，現已正式開幕。歡迎各界光臨。

總店：中區皇后大道中
分店：東區德輔道中

長鏡頭

本報特設「長鏡頭」專欄，為讀者提供各種攝影資訊、攝影技巧等。歡迎各界人士投稿。

英雄末路可憐嘆

本報特設「英雄末路可憐嘆」專欄，為讀者提供各種英雄人物、歷史故事等。歡迎各界人士投稿。

四合院

本報特設「四合院」專欄，為讀者提供各種北京文化、歷史故事等。歡迎各界人士投稿。

一片婆心

本報特設「一片婆心」專欄，為讀者提供各種家庭倫理、社會道德等資訊。歡迎各界人士投稿。

中山先生墨跡

本報特設「中山先生墨跡」專欄，為讀者提供各種孫中山先生手書、墨跡等。歡迎各界人士投稿。

從孫中山誕辰談起

本報特設「從孫中山誕辰談起」專欄，為讀者提供各種孫中山先生生平事蹟、歷史故事等。歡迎各界人士投稿。

石油商加價之議

本報特設「石油商加價之議」專欄，為讀者提供各種石油市場、經濟資訊等。歡迎各界人士投稿。

梅新報新發展

梅新報為擴大業務，特在東區設立分店，現已正式開幕。歡迎各界光臨。

總店：中區皇后大道中
分店：東區德輔道中

長鏡頭

本報特設「長鏡頭」專欄，為讀者提供各種攝影資訊、攝影技巧等。歡迎各界人士投稿。

英雄末路可憐嘆

本報特設「英雄末路可憐嘆」專欄，為讀者提供各種英雄人物、歷史故事等。歡迎各界人士投稿。

四合院

本報特設「四合院」專欄，為讀者提供各種北京文化、歷史故事等。歡迎各界人士投稿。

一片婆心

本報特設「一片婆心」專欄，為讀者提供各種家庭倫理、社會道德等資訊。歡迎各界人士投稿。

中山先生墨跡

本報特設「中山先生墨跡」專欄，為讀者提供各種孫中山先生手書、墨跡等。歡迎各界人士投稿。

從孫中山誕辰談起

本報特設「從孫中山誕辰談起」專欄，為讀者提供各種孫中山先生生平事蹟、歷史故事等。歡迎各界人士投稿。

石油商加價之議

本報特設「石油商加價之議」專欄，為讀者提供各種石油市場、經濟資訊等。歡迎各界人士投稿。

梅新報新發展

梅新報為擴大業務，特在東區設立分店，現已正式開幕。歡迎各界光臨。

總店：中區皇后大道中
分店：東區德輔道中

長鏡頭

本報特設「長鏡頭」專欄，為讀者提供各種攝影資訊、攝影技巧等。歡迎各界人士投稿。

英雄末路可憐嘆

本報特設「英雄末路可憐嘆」專欄，為讀者提供各種英雄人物、歷史故事等。歡迎各界人士投稿。

四合院

本報特設「四合院」專欄，為讀者提供各種北京文化、歷史故事等。歡迎各界人士投稿。

一片婆心

本報特設「一片婆心」專欄，為讀者提供各種家庭倫理、社會道德等資訊。歡迎各界人士投稿。

中山先生墨跡

本報特設「中山先生墨跡」專欄，為讀者提供各種孫中山先生手書、墨跡等。歡迎各界人士投稿。

從孫中山誕辰談起

本報特設「從孫中山誕辰談起」專欄，為讀者提供各種孫中山先生生平事蹟、歷史故事等。歡迎各界人士投稿。

石油商加價之議

本報特設「石油商加價之議」專欄，為讀者提供各種石油市場、經濟資訊等。歡迎各界人士投稿。

L & D ASSOCIATES
業務範圍：物業代理、測計師、拍賣師、建築師、工程師、發展商
港島物業部 九龍物業部
電話：(86)11771 20 (86)11802 10
灣仔軒尼詩道1號 熙信樓709至711室

事實勝於雄辯，全港委託盤最多，毋庸巧言令色。

九龍
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎

九龍
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎

九龍
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎

九龍
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎

九龍
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎

九龍
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎

九龍
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天十五元
本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行每日收費十五元。小字每行每日收費三元。大字每行每日收費十五元。小字每行每日收費三元。大字每行每日收費十五元。小字每行每日收費三元。

昌大地產 58151337 服務忠誠 成交特快
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎

專業代理 港九各區 樓宇租售
紅磡各區 黃埔花園 歡迎委託 業主免佣 忠誠服務 免費估價
K 339175 K 645623
富豪地產代理公司 紅磡必街97號A地下(明安街交界)

財團高價收購 不交吉樓或交吉樓舖
全幢及一批·港九均合 無須騰讓 即日成交 免費估價 歡迎查詢
K 904137 K 928102
沙龍地產 九龍旺角洗衣街105號地下(亞答街交界)

租購樓收
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎

租購樓收
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎

租購樓收
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎

租購樓收
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎

租購樓收
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎
大埔 73村 2100呎 大埔 73村 2100呎

華僑日報廣告服務處
地址：香港灣仔軒尼詩道1號 熙信樓709至711室
電話：(86)11771 20 (86)11802 10
請撥電話 5-462583

明日來電

本報為增強分類廣告
客戶服務起見特設熱線
電話：五二四六五八八
省時又省力

誠聘補習

聘請補習老師
聘請補習老師
聘請補習老師

聘請補習

聘請補習老師
聘請補習老師
聘請補習老師

聘請補習

聘請補習老師
聘請補習老師
聘請補習老師

聘請補習

聘請補習老師
聘請補習老師
聘請補習老師

聘請補習

聘請補習老師
聘請補習老師
聘請補習老師

聘請補習

聘請補習老師
聘請補習老師
聘請補習老師

聘請補習

聘請補習老師
聘請補習老師
聘請補習老師

聘請補習

聘請補習老師
聘請補習老師
聘請補習老師

分類廣告

大字四個 小字卅四個
每天十五元

煮午飯

旺角區可供膳
電話：五二四六五八八

聘請補習

聘請補習老師
聘請補習老師
聘請補習老師

聘請補習

聘請補習老師
聘請補習老師
聘請補習老師

聘請補習

聘請補習老師
聘請補習老師
聘請補習老師

聘請補習

聘請補習老師
聘請補習老師
聘請補習老師

聘請補習

聘請補習老師
聘請補習老師
聘請補習老師

聘請補習

聘請補習老師
聘請補習老師
聘請補習老師

聘請補習

聘請補習老師
聘請補習老師
聘請補習老師

聘請補習

聘請補習老師
聘請補習老師
聘請補習老師

聘請補習

聘請補習老師
聘請補習老師
聘請補習老師

聘請補習

聘請補習老師
聘請補習老師
聘請補習老師

聘請補習

聘請補習老師
聘請補習老師
聘請補習老師

洗衣機平賣

CALOR 大對連櫃保美乾洗機
電話：三九五八三二〇

夜冷寫字樓

夜冷寫字樓
夜冷寫字樓

夜冷寫字樓

夜冷寫字樓
夜冷寫字樓

夜冷寫字樓

夜冷寫字樓
夜冷寫字樓

夜冷寫字樓

夜冷寫字樓
夜冷寫字樓

夜冷寫字樓

夜冷寫字樓
夜冷寫字樓

夜冷寫字樓

夜冷寫字樓
夜冷寫字樓

夜冷寫字樓

夜冷寫字樓
夜冷寫字樓

夜冷寫字樓

夜冷寫字樓
夜冷寫字樓

夜冷寫字樓

夜冷寫字樓
夜冷寫字樓

夜冷寫字樓

夜冷寫字樓
夜冷寫字樓

夜冷寫字樓

夜冷寫字樓
夜冷寫字樓

電話廠設備零件

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷酒樓

15-20度冷氣四門凍肉櫃
地址：土瓜灣榮光街10-16號

夜冷巨型機器廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷手袋廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

夜冷皮草廠

大批五星級酒店內傢俱傢俬
地址：新滿堂街112號金興工業大廈2樓

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

009	179	306	364	401	489	1204	1275	1573	1644
025	181	319	377	409	494	1214	1276	1574	1645
042	182	324	382	410	495	1215	1277	1575	1646
059	183	329	385	411	496	1216	1278	1576	1647
076	184	334	388	412	497	1217	1279	1577	1648
093	185	339	391	413	498	1218	1280	1578	1649
110	186	344	394	414	499	1219	1281	1579	1650
127	187	349	397	415	500	1220	1282	1580	1651
144	188	354	400	416	501	1221	1283	1581	1652
161	189	359	403	417	502	1222	1284	1582	1653
178	190	364	406	418	503	1223	1285	1583	1654
	191	369	409	419	504	1224	1286	1584	1655
	192	374	412	420	505	1225	1287	1585	1656
	193	379	415	421	506	1226	1288	1586	1657
	194	384	418	422	507	1227	1289	1587	1658
	195	389	421	423	508	1228	1290	1588	1659
	196	394	424	424	509	1229	1291	1589	1660
	197	399	427	425	510	1230	1292	1590	1661
	198	404	430	426	511	1231	1293	1591	1662
	199	409	433	427	512	1232	1294	1592	1663
	200	414	436	428	513	1233	1295	1593	1664
	201	419	439	429	514	1234	1296	1594	1665
	202	424	442	430	515	1235	1297	1595	1666
	203	429	445	431	516	1236	1298	1596	1667
	204	434	448	432	517	1237	1299	1597	1668
	205	439	451	433	518	1238	1300	1598	1669
	206	444	454	434	519	1239	1301	1599	1670
	207	449	457	435	520	1240	1302	1600	1671
	208	454	460	436	521	1241	1303	1601	1672
	209	459	463	437	522	1242	1304	1602	1673
	210	464	466	438	523	1243	1305	1603	1674
	211	469	469	439	524	1244	1306	1604	1675
	212	474	472	440	525	1245	1307	1605	1676
	213	479	475	441	526	1246	1308	1606	1677
	214	484	478	442	527	1247	1309	1607	1678
	215	489	481	443	528	1248	1310	1608	1679
	216	494	484	444	529	1249	1311	1609	1680
	217	499	487	445	530	1250	1312	1610	1681
	218	504	490	446	531	1251	1313	1611	1682
	219	509	493	447	532	1252	1314	1612	1683
	220	514	496	448	533	1253	1315	1613	1684
	221	519	499	449	534	1254	1316	1614	1685
	222	524	502	450	535	1255	1317	1615	1686
	223	529	505	451	536	1256	1318	1616	1687
	224	534	508	452	537	1257	1319	1617	1688
	225	539	511	453	538	1258	1320	1618	1689
	226	544	514	454	539	1259	1321	1619	1690
	227	549	517	455	540	1260	1322	1620	1691
	228	554	520	456	541	1261	1323	1621	1692
	229	559	523	457	542	1262	1324	1622	1693
	230	564	526	458	543	1263	1325	1623	1694
	231	569	529	459	544	1264	1326	1624	1695
	232	574	532	460	545	1265	1327	1625	1696
	233	579	535	461	546	1266	1328	1626	1697
	234	584	538	462	547	1267	1329	1627	1698
	235	589	541	463	548	1268	1330	1628	1699
	236	594	544	464	549	1269	1331	1629	1700
	237	599	547	465	550	1270	1332	1630	1701
	238	604	550	466	551	1271	1333	1631	1702
	239	609	553	467	552	1272	1334	1632	1703
	240	614	556	468	553	1273	1335	1633	1704

本港新聞

謝瑞麟捐一百萬元成立 浸會寶石研究中心基金

【本報訊】香港浸會大學校長謝瑞麟，日前宣佈捐出個人名義下的一百萬元，成立「浸會寶石研究中心基金」，以資助該中心的研究工作。謝校長表示，該基金將用於支持該中心在寶石學、地質學及考古學方面的研究，並資助該中心在國際學術會議上的活動。該中心於一九八九年成立，是香港首個專門研究寶石的學術機構。謝校長表示，他本人對寶石學有濃厚的興趣，並希望透過該基金，能為該中心的研究工作提供長期的支持。

先鋒牌你的60天 大抽獎結果揭曉

【本報訊】先鋒牌大抽獎活動，自開獎以來，一直受到廣大市民的支持。日前，抽獎結果揭曉，中獎號碼如下：頭獎：一萬元，由陳先生中得；二獎：五千元，由李先生中得；三獎：一千元，由張先生中得；四獎：五百元，由王先生中得；五獎：一百元，由多位市民中得。此外，還有許多小獎，包括機票、電器及現金等。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的抽獎活動，以回饋廣大市民的支持。

一按號碼即可欣賞心愛歌曲 電話提供點唱服務

【本報訊】為方便市民在深夜或凌晨時分欣賞心愛的歌曲，某公司最近推出了一項「電話點唱」服務。市民只需撥打該公司的電話，並輸入預先設定的密碼，即可進入點唱系統。該系統內存有數千首流行歌曲，市民可根據自己的喜好選擇歌曲。該公司表示，這項服務將為廣大市民提供便利，並希望透過此項服務，能為市民提供一個舒適的聽歌環境。

公教藝人綜合晚會 紅磡體育館將演出

【本報訊】由多個公教團體聯合主辦的「公教藝人綜合晚會」，將於本週末在紅磡體育館舉行。該晚會將匯集多位知名藝人，包括歌手、演員及舞蹈家等，為市民帶來精彩的表演。主辦單位表示，該晚會所得的款項將全部撥作慈善用途，以支持各項社會福利事業。歡迎廣大市民踴躍參加，共同為慈善事業出一分力。

五年庸社行友 廿一回屋深登遊

【本報訊】「五年庸社行友」將於本週末舉行「廿一回屋深登遊」活動。該活動旨在加強會員之間的聯繫，並推廣戶外運動。活動內容包括登山、徒步及野餐等。主辦單位表示，該活動將為會員提供一個良好的交流機會，並希望透過此項活動，能為會員提供一個健康的休閒活動。

加拿大維多利亞中學 續接受一至三年級新生

【本報訊】加拿大維多利亞中學，現正接受一至三年級新生。該校是一所著名的私立中學，擁有悠久的歷史及優良的教學質量。該校提供多種課程，包括文憑預科、大學預科及職業培訓等。校方表示，該校將為學生提供一個良好的學習環境，並為學生的未來發展提供全面的支援。有意報讀的學生，可致電該校查詢詳情。

香港化粧品同業協會 會員聯歡餐舞會慶開

【本報訊】香港化粧品同業協會，日前在一家高級酒家舉行會員聯歡餐舞會，慶祝該會成立週年紀念。當晚，多位知名藝人及社會名流出席，場面熱鬧。協會主席表示，該會將繼續致力於推動化粧品行業的發展，並為會員提供優質的服務。餐舞會中，多位藝人表演了精彩的節目，為晚會增添了不少色彩。

九月月份製造業調查 金屬紡品均告增加

【本報訊】根據政府統計局公佈的九月月份製造業調查數據顯示，金屬及紡品行業的生產量均告增加。統計局表示，金屬行業的生產量較去年同期增加了百分之五，而紡品行業的生產量則增加了百分之三。這顯示出製造業在九月份表現良好，並為經濟增長提供了強勁的支持。統計局將繼續關注製造業的發展情況，並為政府提供相關的數據支持。

向二百間規模最大機構調查 金屬紡品均告增加

【本報訊】政府統計局日前向二百間規模最大的製造業機構進行了調查，以了解其生產情況。調查結果顯示，金屬及紡品行業的生產量均告增加，這與統計局公佈的數據相吻合。統計局表示，該項調查旨在為政府提供有關製造業的最新數據，並為制定經濟政策提供參考。調查結果顯示，製造業在九月份表現良好，並為經濟增長提供了強勁的支持。

1987中學會考 試題預習專欄

物理 (九)

Revision Exercises for Cert. Exam. (1987)

PHYSICS (9)

3.5 Kinetic Theory

It is proposed by the kinetic theory that all matter consists of tiny particles (called atoms or molecules) which are moving continuously random motion.

(Experiment evidence: for example, Brownian Motion)

(A) Kinetic theory and states of matter.

In solid state, the particles are close together and are orderly arranged. Each particle vibrates to and fro about its average position. When a solid is heated, the vibrations of the particles increase and the average distance between particles increases. Thus, expansion occurs.

If the solid is heated continuously, finally the vibration will become very strong so that the attractive forces between the particles will become too weak to hold the particles in good order. The solid then melts. The particles can change places but still have an average separation. This is why liquids have no definite shape.

(B) Kinetic theory and gas laws.

Since the kinetic energy of the particles are relative high and thus the particles move continuously at high speed. The particles collide with the wall of the container and thus the pressure on the wall is due to the continuous bombardment of large number of small particles.

(i) Temperature and pressure.

If the temperature is increased, the average kinetic energy of the particles increases and thus the particles move faster. As the result, bombardments will more severe and frequent, thus the pressure increases.

(ii) Volume and Temperature.

As temperature increases, the particles move faster and the increase in pressure will force the wall of the container to "recede". Thus, for constant pressure, the volume of the gas increases as temperature increases.

(iii) Pressure and Volume.

If temperature is kept constant, increasing the volume will cause the pressure lowered because collision will be less frequent. Similarly, decreasing the volume will increase the frequency of bombardments and thus pressure increases.

(C) Mathematical Model of kinetic theory of gases.

Assumptions:

1. The attraction between the molecules is negligible.
2. All particles (molecules) are perfectly elastic.
3. The duration of a collision is negligible compared with the time between collisions.
4. The volume of the molecules is negligible compared with the volume occupied by the gas.

Consider a cubical container of side l containing N molecules of gas each of mass m .

As the particle travels in the direction perpendicular to surface X.

Momentum before = mv

Momentum after = $-mv$

Change of momentum = $-mv - mv = -2mv$

Time taken for the molecule to move across the cube to the opposite face and back to X is $2l/v$

Force on surface X

rate of change of momentum

$$F = \frac{\Delta p}{\Delta t} = \frac{-2mv}{2l/v} = -\frac{2mv^2}{2l} = -\frac{mv^2}{l}$$

Pressure on X due to the particle

$$P = \frac{F}{A} = \frac{-\frac{mv^2}{l}}{l^2} = -\frac{mv^2}{l^3}$$

For N particles, only about one third of them will be travelling in the direction shown in the figure.

Total Pressure P

$$P = \frac{1}{3} \times \frac{mv^2}{l^3} \times N = \frac{1}{3} \times \frac{mv^2}{l^3} \times \frac{M}{m} = \frac{1}{3} \times \frac{Mv^2}{l^3}$$

Where $V = l^3$ = volume of the gas.

$$P = \frac{1}{3} \times \frac{Mv^2}{V}$$

As $\frac{1}{2}mv^2 = \text{K.E. of each particle}$

$$P = \frac{2}{3} \times \frac{N \times \text{K.E. of each particle}}{V}$$

Since K.E. of all particles = $\frac{1}{2}Mv^2$

$$P = \frac{2}{3} \times \frac{Mv^2}{V}$$

at constant temperature

$$P \propto \frac{1}{V}$$

at constant pressure

$$V \propto T$$

at constant volume

$$P \propto T$$

1987中學會考 試題預習專欄

物理 (九)

Revision Exercises for
Cert. Exam. (1987)

PHYSICS (9)

3.5 Kinetic Theory

It is proposed by the kinetic theory that all matter consists of tiny particles (called atoms or molecules) which are moving continuously random motion.

(Experiment evidence: for example, Brownian Motion)

(A) Kinetic theory and states of matter.

In solid state, the particles are close together and are orderly arranged. Each particle vibrates to and fro about its average position. When a solid is heated, the vibrations of the particles increase and the average distance between particles increases. Thus, expansion occurs.

If the solid is heated continuously, finally the vibration will become very strong so that the attractive forces between the particles will become too weak to hold the particles in good order. The solid then melts. The particles can change places but still have an average separation. This is why liquids have no definite shape.

(B) Kinetic theory and gas laws.

Since the kinetic energy of the particles are relative high and thus the particles move continuously at high speed. The particles collide with the wall of the container and thus the pressure on the wall is due to the continuous bombardment of large number of small particles.

(i) Temperature and pressure.

If the temperature is increased, the average kinetic energy of the particles increases and thus the particles move faster. As the result, bombardments will more severe and frequent, thus the pressure increases.

(ii) Volume and Temperature.

As temperature increases, the particles move faster and the increase in pressure will force the wall of the container to "recede". Thus, for constant pressure, the volume of the gas increases as temperature increases.

(iii) Pressure and Volume.

If temperature is kept constant, increasing the volume will cause the pressure lowered because collision will be less frequent. Similarly, decreasing the volume will increase the frequency of bombardments and thus pressure increases.

(C) Mathematical Model of kinetic theory of gases.

Assumptions:

1. The attraction between the molecules is negligible.
2. All particles (molecules) are perfectly elastic.
3. The duration of a collision is negligible compared with the time between collisions.
4. The volume of the molecules is negligible compared with the volume occupied by the gas.

Consider a cubical container of side l containing N molecules of gas each of mass m .

As the particle travels in the direction perpendicular to surface X.

Momentum before = mv

Momentum after = $-mv$

Change of momentum = $-mv - mv = -2mv$

Time taken for the molecule to move across the cube to the opposite face and back to X is $2l/v$

Force on surface X

rate of change of momentum

$$F = \frac{\Delta p}{\Delta t} = \frac{-2mv}{2l/v} = -\frac{2mv^2}{2l} = -\frac{mv^2}{l}$$

Pressure on X due to the particle

$$P = \frac{F}{A} = \frac{-\frac{mv^2}{l}}{l^2} = -\frac{mv^2}{l^3}$$

For N particles, only about one third of them will be travelling in the direction shown in the figure.

Total Pressure P

$$P = \frac{1}{3} \times \frac{mv^2}{l^3} \times N = \frac{1}{3} \times \frac{mv^2}{l^3} \times \frac{M}{m} = \frac{1}{3} \times \frac{Mv^2}{l^3}$$

Where $V = l^3$ = volume of the gas.

$$P = \frac{1}{3} \times \frac{Mv^2}{V}$$

As $\frac{1}{2}mv^2 = \text{K.E. of each particle}$

$$P = \frac{2}{3} \times \frac{N \times \text{K.E. of each particle}}{V}$$

Since K.E. of all particles = $\frac{1}{2}Mv^2$

$$P = \frac{2}{3} \times \frac{Mv^2}{V}$$

at constant temperature

$$P \propto \frac{1}{V}$$

at constant pressure

$$V \propto T$$

at constant volume

$$P \propto T$$

經濟 (九)

Revision Exercises for
Cert. Exam. (1987)

ECONOMICS (9)

LOCATION OF INDUSTRY

Factors Affecting Location of Industry

There are many factors that affect the location of an industry. However, many of these factors are economic in nature and have a bearing on cost of production. Thus, the fundamental principle underlying location of industry is the cost of production i.e., the production of a commodity tends to be located where it can be carried on at the lowest unit costs of production. The following are some of the important factors affecting location of industry:

(a) Land is an important influencing factor on location, especially for industries which need more space and in a place like Hong Kong where land value is high. Thus, supply of land at reasonable value is crucial to a particular industry concerned.

(b) Every industry needs a certain amount of labour for its production. The quality and productivity of labour are both important to many industries nowadays. Hence, there should be a sufficient supply of adequately skilled labour at reasonable cost available.

(c) Availability of raw materials also affects the location. This is especially true in cases where raw materials are heavy or bulky and therefore expensive to transport. In such cases, proximity to raw materials can be a dominant factor on location of industry.

(d) The supply conditions of power and water are also important in determining the location of an industry.

(e) Accessibility to markets is crucial for an industry and the impact of this factor depends upon the nature of the product and the availability of suitable means of transport. Means of transport is important for bulky products while easy access to ports is vital for industries which export a large proportion of their output.

(f) Climatic condition is also a determining factor for certain industries since some products are not suitable to be produced under certain types of climate.

(g) Furthermore, the community may be benefited because of the existence of an organised industry and market, e.g. various goods and services may be available in fairly adequate quantities.

Disadvantage of Localisation of Industry

However, there are also disadvantages for localisation of industry and they are:

(a) If an area is dependent on a single basic industry, there will be the risk of structural unemployment resulting from a change in demand. If a highly localised industry declines, mass unemployment in that area may result, even though the rest of the country is enjoying full employment.

(b) Extreme localisation will bring about many social problems such as overcrowding, lack of open spaces, traffic, congestion etc.

(c) As mentioned before, localisation may bring about external economies of scale and lower the cost of production. However, extreme localisation may mean keep competition for available land, labour etc., and this will bid up the prices of factors there. Thus, higher instead of lower costs of production may then be resulted.

(d) A critical factor affecting location of industry is the existence of external economies of scale in an area, since a lot of advantages can be realized in such a location.

(e) Finally, the government has great influences over the location of an industry and its impacts are indeed increasing nowadays.

Localisation of Industries

Advantages of Localisation of Industry

When an industry is concentrated in one area, the following advantages can be accrued:

(a) If an industry is highly concentrated in an area, it becomes possible for individual firms to specialise in single processes or in particular varieties of a commodity. This division of labour will increase output and lower the cost of production.

(b) Localisation in an area enables the development of a reservoir of skilled labour force in that particular area. New firms will be attracted to the location because a supply of suitable skilled labour is available and economics of scale will further be enhanced.

(c) When an industry is highly concentrated, subsidiary and ancillary industries will grow to meet the needs of the major industry.